

S'Arenal

de Mallorca



PUBLICACIO INDEPENDENT DE LES ILLES BALEARS

ANY XI. NÚMERO 218

1 DE MAIG DE 1991

PREU: 125 PTS



És na Margarida Roig i Martorell, la senyora més elegant i ben plantada de la barriada de la Plaça dels Toros de Ciutat.

UN EXEMPLAR D'AQUEST PERIÒDIC
SERÀ REGALAT A TOTES I CADA
UNA DE LES FAMÍLIES DE LA BA-
RRIADA DE LA PLAÇA DELS TOROS.

More Nostrum



Agència General d'Assegurances S'Arenal i Platja de Palma

SBERT - NICOLAU

Carrer de Trassimé 39. Tlf.: 264038. Plaça Major, 1. Tlf.: 265374
S'ARENAL DE MALLORCA

F

MUEBLES Font

MOBLES, CLASSICS I MODERNS, DECORACIÓ

Rosselló i Caçador, 4 - Tel. 75 04 06

PALMA DE MALLORCA



**ADMINISTRACIONES
GUILLERMO SUREDA**

COMUNITATS DE PROPIETARIS -
LLOGUERS - ASSEGURANCES -
ASSESSORIA FISCAL - HISENDA - LLIBRES
IVA - TRAMITACIO DOCUMENTS - ETC.

Jafuda Cresques, n.º 1 - entl.º izq.
Tels. 20 92 18 - 29 99 96
Fax 29 99 96

07004 Palma



**ADMINISTRACIONES
GUILLERMO SUREDA**

DECLARACIONS DE RENDA PER
ORDINADORS A L'INSTANT

Declaració normal 5.000 ptes.
Declaració simplificada 4.000 ptes.

No esperi al darrer dia

Jafuda Cresques, n.º 1 - entl.º izq.
Tels. 20 92 18 - 29 99 96
Fax 29 99 96

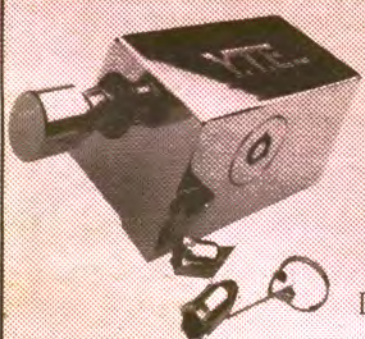
07004 Palma

**centro
2010**



C/. Eusebio Estada, 23
07004 Palma de Mallorca
Teléfono: 29 29 77

GIMNASIA PASIVA
SAUNA
SOLARIUM
SHIATSU

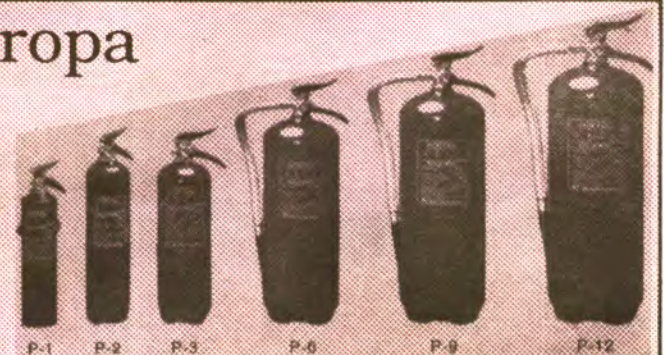


Seguretat i Extintors Europa

Revisions, càrregues i proves hidràuliques de
tota casta d'extintors.

Central: plaça dels Nins, 2
Tel. 26 64 45 - 07600 s'Arenal
Delegació Manacor: carrer Soliman, 2 - baixos (davant
el camp de futbol) - Tel. 84 36 16

No doneu els
extintors a revisar
a personal sense
identificar.
Si els duis aquí us
farem un 20% de
descompte



Telèfons útils a s'Arenal

A la part de Ciutat

Ajuntament	727744
Bombers	291250 - 290017
Residència de l'assegurança social.....	289100
Polícia Nacional.....	091
Polícia Municipal.....	092
Polícia Municipal de s'Arenal	490503
Taxis Palma Ràdio	401414
Radio-Taxi Platja	755440
Associació d'Hotelers	267654. Fax: 491012

A la part de Llucmajor

Ajuntament	660050. Fax: 662081
Oficina de s'Arenal.....	264071
Bombers.....	660756
Polícia Municipal.....	661767
Guardia Civil.....	264121
Taxi.....	263745 - 263538
Aigua potable.....	265272 - 265980 - 660640
Grues Sampil.....	264193
Servei Municipal d'aigües SOGESUR ..	262493

S'Arenal

de Mallorca

BOLLETÍ DE SUBSCRIPCIÓ

Nom.:

Carrer.:

..... D. P.

Població.: Tel.:

M'interessa una subscripció:

☐ SEMESTRAL 1.225 PTS

Forma de pagament: N.º Entitat
☐ Rebut domiciliat a un Banc N.º Sucursal

Banc.: Suc.:

Compte n.º: Titular:

Firma

Ompliu aquesta tarja i enviau-la al
Camí de les Pedreres, 30, s'Arenal

Col·loquis impertinents

Manolo Manjón



I tornem-hi amb l'avortament

No vull de cap manera que aquest article fereixi la sensibilitat de cap lector ni lectora. Res més lluny del meu pensament. Sóc massa respectuós amb les postures i les creences de cada fill de veï com perquè en aquests moments, trist mortal, intenti adoctrinar ningú.

En aquest col·loqui quinzenal no toco, encara que ho sembli, cap tema escabros, però sí una cosa que és a la ment de moltes més dones que homes: l'avortament. Perquè, qui més que una dona pot saber sobre embarrassos, volguts o no. És clar que molts enraonats barons il·luminats per no sé quina llum volen posar una pica a Flandes, és clar que els pobres no s'adonen que som a les portes del segle XXI i que qui més qui menys ja està curat d'espants. Res, que sempre són fora de joc, però opinen sobre el que desconeixen, i que em conti qualsevol eminència si coneix a la seva pròpia carn el tema de l'avortament. ¿Han avortat?

Es molt fàcil teoritzar des de l'opulència. Una altra cobla es canta quan es viu en la misèria, quan es viu en la soledat, quan es viu en la incomprensió. No és el mateix viure a Ciutat, avinguda Jaume III, amb cinc-cents mil pessetes mensuals de sou, que malviure a Son Ximelis, el Viver o la Calatrava, amb un sou mínim, l'almoïna del Fons Nacional d'Assistència nacional o de la caritat pública.

Aquest és un dels problemes de l'avortament, si no el primer sí dels primers: la desigualtat. Perquè, seriosament, ¿a quina dona li agrada avortar? Doncs a cap. Però...

Encara sort que en aquesta ocasió el govern central feu sonar a campana i per boca del recentment nomenat ministre de Justícia, Tomás de la Quadra-Salcedo, es clarificaren les postures.

Es clar que el Govern ha d'actuar en el tema de l'avortament, i actuar en altres matèries atenent als interessos de la majoria de la societat i no en funció de les creences religioses d'uns i d'altres.

Es clar que, també, els senyor bisbes tenen dret a expressar la seva opinió, en aquest tema com en altres, però també és lícit dir-los que en un estat de dret

aconfessional (no som a l'Iran) el govern promou les iniciatives que creu més convenientes per al conjunt de la societat.

I és veritat que la societat està formada per creients i no creients. Per catòlics, protestants, musulmans, jueus, agnòstics, ateus, etc., etc.

Doncs això sembla que ho oblidin els nostres antiavortistes bisbes. És clar que aquests personatges manaren molt en altres temps, i ho volen seguir fent.

El plantejament que en fa Javier Martínez, bisbe auxiliar de Madrid, és un plantejament fora de tota lògica, i torno a repetir que crec que cap dona avorta per plaer, avorten per necessitat. Per això no és admissible el que ha manifestat el tonsurat senyor Martínez quan diu que "defensar una actitud permissiva davant de l'avortament, o justificar-lo com si fora un dret, és una actitud antisocial, que socava els fonaments de l'estat de dret, de la llibertat".

Si seguim per aquest camí tornaran, i no precisament les obscures orenetes, sinó la caça de bruixes, a la qual estam tan acostumats. I potser que s'aixequi de nou el patibul amb la corresponent foguera a les rodalies de la plaça Gomila i que es passegi els antiavortistes dalt d'un ase pels carrers de Palma.

Però no, deixem aquests espantosos records. Tornem a la hilaritat, tornem a posar els peus a terra i d'una vegada per totes solucionem el tema de l'avortament, però al gust i per al bé de tots, de la societat en conjunt, no per tenir-ho bé tan sols amb un poder fàctic, per molt important que sigui aquest i els seus bisbes.

¡Ah!, i perdonin-me les dones per intentar opinar sobre l'avortament no havent quedat mai en estat de bona esperança

Llocs on es pot trobar

S'ARENAL DE MALLORCA

Tots els quioscos de s'Arenal

- * Papeteria Roca i Alegria de Llucmajor
- * Papeteria Cervera i Papeteria Frau, del Coll
- * S'estanc, de Sant Jordi
- * Can Jordi i De Verd en Blau, de Son Ferriol
- * Llibreria Ramon Llull, Quart Creixent, Papeteria Son Rapinya i Quiosc Plaça del Progres, Llibreria Jaume de Montso, estanc plaça Fleming, Gnom i Campus universitari, de Ciutat
- * Casa Pedrós, Espirafocs, Estanc Melià, Llaips i paper i Llibreria Francis, d'Inca
- * Leo, de Manacor
- * Papeteria Ramon Llull de Felanitx
- * Ca Na Blanch, de Sant Joan
- * Llibreria ONA, Gran Via, 654 i Llibreria Joan Ballester, Consell de Cent, 281 de Barcelona



Transportes Martín Serra e Hijos s.a.

- * TERRA VEGETAL AMB O SENSE FEMS
- * AIGUA POTABLE A DOMICILI
- * MATERIALS DE CONSTRUCCIÓ

Carrer Lletra N.º 13 - Tels. 26 11 39 - 49 23 99
07600 Bellavista S'ARENAL DE MALLORCA

S'ARENAL DE MALLORCA. Publicació independent de les Illes Balears. Edició i direcció: Mateu Joan i Florit. Redactor en cap: Gracià Sánchez i Font. Redactor esportiu i de societat: Adolf de Villaroya. Col·laboradors: Jaume Sastre, Manolo Manjón, Bernat Joan i Marí, Mateu Sastre i Joan, Climent Garau i Salvà.

Depòsit legal PM 473-80. Impressió: Hora Nova S.A. Publicitat i subscripcions: camí de les pedreres, 30. Apt de Correus, 124. 07600-s'Arenal. Tel.: 265005. Fax: 269941.

UN PUPUT DE CRESTA MOLLA

APLEC: TEXTOS DE COMBAT (1988 - 1991)

PRÒLEGS DE:

LLUÍS V. ARACIL

ANTONI ARTIGUES

FRANCESC FERRER

BERNAT JOAN

**A LA VENDA A LES
PRINCIPALS LLIBRERIES
DE MALLORCA:**

PALMA: Quart Creixent, Jau-
me de Montsó, Drac
Màgic, Ramon Llull,
Llibres Mallorca, To-
tem, Gnomo, Embat,
Balmes, Jovellanos,
Fiol, Ripoll

FELANITX: Ramon Llull

INCA: Espirafocs

MANACOR: Leo

LLUCMAJOR: Roca

S'ARENAL: Llibreria Balears

SON FERIOL: De verd en blau



520 persones citades.
Més de 200 pàgines de text.
28 pàgines d'imatges.
45 fotografies en blanc i negre.
Coberta de color plastificada.

**LA XARXA DEL TERRORISME
ESPANYOL DINS MALLORCA
AL DESCOBERT: INDUCTORS,
AUTORS MATERIALS, PLATA-
FORMES DE SUPORT PERIO-
DISTIC, PROVOCADORS, ETC.
ETC.**

L'ANTICATALANISME A MALLORCA: NOMS, LLINATGES I FOTOGRAFIES MALLORCA 1991

Per la llibertat del Kurdistan

El Kurdistan és una nació esquarterada entre tres estats --Turquia, Iraq i Iran-- i amb minories a altres dos --URSS i Síria. La seva història és un drama: baldament que és un poble amb una identitat nacional perfectament diferenciada, mani no ha pogut consolidar un estat propi. Després de la desaparició de l'imperi Otomà, acabada la Primera Guerra Mundial, es reconegué efímerament l'existència de la nació kurda en el Tractat de Sèvres de 1920, però dos anys després el Tractat de Lausana els retornava al no-res.

Els estats que més aferrissadament s'han oposat a l'alliberament nacional dels kurds han estat l'iraquí i l'iranià, que sols els han concedit auto-

mies parcials i magres segons els canvis polítics del moment. Turquia s'ha limitat a silenciar i desconèixer el problema kurd.

El PSM-Nacionalistes de Mallorca ja denuncià durant el passat conflicte del Golf Pèrsic el cinisme i la hipocresia d'aquells que criticaven la invasió iraquiana de Kuwait, que posaven el crit en el cel quan Saddam Hussein amenaçava el món amb la utilització d'armes químiques, però que no havien tengut problemes per callar, el 1988 per exemple, quan Bagdad arribà a la màxima escalada en el genocidi kurd, assassinant 5.000 persones a Halabja, ciutat coneguda des de llavors com la Gernika kurda, usant precisament aquestes mateixes armes.

Idò bé, Iraq torna a utilitzar gasos d'aquestes característiques. Ha fet maig a Kirkuk. I mentre USA, Turquia i els països àrabs permeten que Saddam esclafi una revolta tan justa com la kurda, que l'únic objectiu que persegueix és un mínim d'autogovern per al seu poble. No pretenen, escalivats i desenganyats, tenir un estat propi com totes les altres nacions del món, com Kuwait. El Partit Democràtic del Kurdistan (PDK) de Marzani i la Unió Patriòtica del Kurdistan (UPK) de Talabani, ambdues formacions al Kurdistan iraquí, just demanen l'autonomia, tot reconeixent la integritat territorial de l'Iraq, i la participació en el sistema democràtic que s'instauri una vegada der-



rocat Saddam. Fent de la moderació la seva bandera, arribant a un acord amb les forces oposidores iraquianes i rebaixant les seves reivindicacions, així i tot, no han rebut la comprensió i l'ajut que esperaven de la comunitat internacional. ¿Es que el Kurdistan no es mereix els mateixos esforços que Kuwait qualsevol altre poble ocupat?

I el cas de l'opressió turca és molt pitjor. En cap cas no han donat mostres de reconeixement del Kurdistan turc i, fins i tot, han entrat en converses amb els partits polítics kurds de l'Iraq per ajudar-los en la consecució de l'autonomia, però s'han negat en rodó a estudiar la possibilitat de constituir una mínima estructura estatal al Kurdistan iraquí.

Quant als USA, el més destacable i significatiu de la postura adoptada són les paraules de Bush: "Esperarem i veurem que passa". Està molt clar que l'armament que té Bagdad en aquests moments és el que interessa, als USA, que tengui; perquè una vegada recomposta i clarificada la situació interna, derrocat Saddam, tindrà la força justa per jugar un paper d'àrbitre de la zona, per controlar les "històries" xiïtes o kurdes, però suficientment rebaixada com per no impacientar Israel.

El PSM-Nacionalistes de Mallorca denuncia la situ-

ació dramàtica que està vivint la nació kurda i fa una crida a la comunitat internacional perquè intervengui en el conflicte iaturi la massacre. Així mateix, pareix lògic recordar que si el Consell de Seguretat de l'ONU, en la resolució per l'alt al foc definitiu, estableix mesures per privar l'Iraq d'armes químiques en el futur, seria desitjable que impedisqui, ara, el seu ús contra els kurds. El PSM-Nacionalistes de Mallorca enviarà una carta als ambaixadors d'Iraq, Iran i Turquia demanat una solució negociada, primer per al cessament de les

hostilitats iraquianes, però també per a la convocatòria d'una Conferència internacional que pugui donar una sortida als desitjos d'alliberament nacional del Kurdistan, on tendriem, també, un important paper Síria i la URSS com a part implicades. No seria sobrer que el Govern espanyol es pronunciés sobre el tema i instàs els fòrums internacionals en els quals participa (CEE i OTAN) a debatre i cercar sortides al problema kurd.

PSM-Nacionalistes de Mallorca. Oficina de Premsa. 2 d'abril 1991

MANIFEST D'ESQUERRA REPUBLICANA DE CATALUNYA

DAVANT EL GENOCIDI DEL POBLE KURD, VOLDRIEM FER CLAM DELS NOSTRES SENTIMENTS

D'UN SENTIMENT DE VERGONYA

De trista i impotent vergonya davant el silenci assassí de gairebé tothom enfront d'un dels crims més cruels del segle XX. Aquest silenci ens puny amb un seguit d'interrogants:

On són --on som-- els pacifistes? ¿On són els recollidors de signatures, els impulsors dels insubmissos, els organitzadors de vagues per la pau? On són els mitrats defensors de vides fetals? Era aquest el preu del nou ordre mundial? ¿Era aquesta la carnassa que necessitava la fera de Sadam per besar els peus dels Aliats? ¿Hauran d'esperar els Kurds que els cossos dels seus fills i de les seves dones es tornin petroli per trobar un Estat que els defensi?

D'UN SENTIMENT DE PROFUNDA SOLIDARITAT

Solidaritat que es torna desolada esgarripança davant l'estampa d'uns infants esmorteïts pel cansament, el fred i la fam. Solidaritat que es fa crit de justícia davant un Poble traït, venut, esmicolat. Solidaritat que s'estén envers de tots els altres Pobles que lluiten, pateixen i fins i tot moren per aconseguir l'exercici de les seves Llibertats de Terra, de Nissaga, de Cultura i de Pàtria. Aquesta és la nostra guerra. L'altra era una guerra d'Estats, d'interessos i de poders.

D'UN SENTIMENT DE RABIÜDA ENVEJA

En el fons, els maten perquè són vius. Fugen perquè assumeixen llur identitat. Lluiten perquè són conscients de les seves humiliacions. Moren per ser qui són. Mentrestant, nosaltres som uns vegetals feliços, unes màquines de fer doblers, unes bestioles racionals i literàries, uns colonitzats submissos, uns esclaus complaents, uns sodomitzats consentits. Però morts com a Poble, sanats com a Nissaga, espoliats com a Terra, esclafats com a Nació, banyuts com a Pàtria. Malgrat que la repressió de segles ens hagi empeltat tanta de por i les venjances hagin sembrat de sal la nostra terra, els hereus de Ramon Lo Foll, agermanats altre cop, esclatarem la nostra sang amb el crit de persones cabdals i gent valenta que encara som i, alçant la nostra llengua per bandera, reconquerirem la Independència de la Catalunya Gran.

**LLIBERTAT PER A TOTS ELS POBLES COLONITZATS.
INDEPENDÈNCIA PER ALS PAÏSOS CATALANS**

Voltor Versió televisiva dels Invents del TBO

"Professor Falcó, mestre inventor" és un microespai, de cinc minuts aproximadament, que serà emès els dimarts i els dijous a les 13:30 hores per la Segona cadena de TVE (Catalunya) i que a les illes Balears s'emeta per la freqüència del C-33, gràcies a la iniciativa de Voltor.

A través de vint-i-sis capítols, el professor Falcó ens mostrarà i explicarà la utilitat de vint-i-sis invents, similars al del TBO, capaços de resoldre els problemes més banals de la manera més boja i di-

vertida. Un bon exemple és l'ensalivador d'emergència per aferrar segells, un aparell que va connectat a un generador modular i que té una boca dentada, quan pitges un botó la boca mossega i escorre una llimona, aquesta visió excita les glàndules salivars del funcionari i fan que bavegi molt i així aconsegueix el grau d'humitat lingual òptim per prosseguir enganyant segells. El cicle es tanca bevent suc de llimona cada mitja hora.

La idea, el guió i la fabricació dels invents són obra de Josep Maria Bea, conegut dibuixant i guionista de còmics (per exemple "La Taverna Galàctica").



GARANTIA ARTESANA

A l'hora de triar, cerqui l'Etiqueta de
"Producte de Qualitat Artesana"

És un missatge de:



GOVERN BALEAR
CONSELLERIA DE COMERÇ
I INDÚSTRIA

... i tornarem a vèncer!

(El difícil camí de l'alliberament nacional)

I. OBERTURA

"...e hajan'n consciència qui ho ha afolat."

El passat mes de març, el Partit Socialista de Mallorca va celebrar els seus "15 anys de feina per Mallorca". D'aquests anys, i d'aquesta feina, en vaig ser part activa. Encara ho seria de no haver estat expulsat, juntament amb Gabriel Camps i Moranta, el juliol del vuitanta-set, a personalíssima instància per mor d'haver-me presentat, emparat en la doble militància permesa als estatuts del PSM, en la llista europea d'Esquerra Republicana de Catalunya fent costat a Heribert Barrera que, avui a Estrasburg, tan dignament representa els nacionalistes catalans.

He guardat un respectuós silenci durant aquests quatre anys. Vaig adjudicar-me i imposar-me una legislatura d'observació. Volia posar-me en solfa a mi mateix i les meves conviccions. Qui sap si, per ventura, era jo l'errat de comptes. No em podia treure del cap la sensació de veure com quatre arribistes mediocres podien mal dirigir un col·lectiu de dones i homes en lluita, principalment de la Part Forana, aprofitant-se de l'absència total d'afany de poder d'aquests homes i d'aquestes dones. Creia just, si pensava que alguns dirigents del PSM eren autènticament autosuficients, intolerants i dogmàtics que m'aplicàs un paper temporal d'analista i crític. Per això he volgut romandre en quarentena. Evidentment aquest paper d'espectador no m'ha suposat restar al marge de la lluita constant per la meua ideologia independentista. Accions i publicacions en donen abundós testimoni.

Ara, però, amb la perspectiva de quatre anys ençà, des del meu forçat abandó de la política activa en el si del PSM, he decidit trencar aquest silenci. La insistència de diversos companys, alguns d'ells encara militants del PSM, no ha tingut tanta força com les infàmies escampades per algun dirigent. Aquesta serà la meua especial contribució a aquests suposats 15 anys. El meu regal d'aniversari, en definitiva. Un obsequi que, estic ben segur, serà més valorat com més lluny es faci el calendari. I crec que, tant els afectats com els infectats, hem de poder afirmar que tornarem a lluitar, tornarem a sofrir, tornarem a vèncer!

¿És possible, des de l'interior del partit, transformar el PSM en una eina política al servei de l'independentisme? ¿És el PSM un partit nacionalista o regionalista? ¿Pot el PSM exercir un paper de pedagogia nacio-

nalista en un projecte engrescador i en simntonia amb la societat mallorquina?

El document que avui comença a publicar-se constitueix, en el seu conjunt, el meu diagnòstic dels mals crònics del partit amb les receptes que els poden combatre. Les pautes dels dirigents actuals són, a parer meu, la contumàcia en l'error. El PSM té pànic a la premsa, utilitza un doble llenguatge, reclama una Mallorca Nova (com Palma Nova?) en comptes de "la vella", pateix de l'esquizofrenia diglòssica entre els principis ideològics i la praxi, amb complexos greus d'auto-odi, amb una política regionalista i provinciana que, fins i tot, besa la mà als reis borbons. L'augment espectacular de candidatures no es correspon a l'increment global del vot, argumenta un pragmatisme que no es tradueix en vots, perpetua un aire de superioritat respecte de la societat mallorquina, a la qual considera inculta i contrària al progrés. En contrapartida insisteix en una major connexió amb les classes populars, però accentua el concepte estantís de la "nova" esquerra, centra els debats sobre els antics continguts que avui són només pura forma (definició marxista o no marxista) mai no afronta els objectius urgents i necessaris d'avui. Cronifica el seu atac frontal (made Izquierda Unida) sobre el caciquisme de l'empresariat mallorquí (representat per Canyelles) mentre es convida a les taules rodones als representants de l'anticatalanisme i, sempre, als socialistes espanyols a qui l'actual secretari general tracta públicament d'"amics".

Els dos dirigents actuals més representatius del PSM provenen del comunisme espanyol (un del PCE, l'altre de l'OICE). Els dos són historiadors. Els dos "utilitzen el marxisme com a mètode d'anàlisi". Els dos es declaren "integradors i no sectaris". Pura imatge i pur cinisme! Res no és més fals! El novembre del 1990 vaig rebre una carta on es llegia: ens veiem obligats a fer una crida a la participació de tothom que s'hi senti identificat, com tu, en l'elaboració i enfortiment d'aquesta alternativa (1) El mes de març últim llegia aquestes declaracions de Sebastià Serra: El PSM està obert a tothom, és un partit on hi cabem tots (2) No, no hi cabem tots, almenys no ara per ara, mentre no s'anul·li aquesta afronta al catalanisme polític a Mallorca: S'acorda, d'acord amb l'art. 14 dels estatuts, l'expulsió dels militants Bartomeu Mestre i Sureda i Gabriel Camps i Moranta del PSM-EN (3). Fixau-vos, si voleu, en el detall: Morro expulsa dos militants catalanistes que volen obrir el debat i que

anuncien proposar al VIIIè. Congrés la creació interna de corrents ideològics d'opinió. En canvi, sosté públicament i per escrit, nombrosos debats amb Josep Moll del PSOE. El PSOE, sempre en el punt de mira del PSM, ha fet d'aquest partit la millor "pedrera", i el més fidel col·laborador, del socialisme espanyol a les Illes. Recentment un corresponsal del Pla ha comparat el PSM respecte del PSOE com UM respecte del PP; dos partits, en principi autònoms, que es senten "sala d'espera" o "replà d'escala" i que, acomplexats, miren el seu futur amb ulls insegurs i, sempre, "en funció" del germà gran.

El mal més greu del PSM és la por al "siau qui sou". Des de l'any 1979 (quan el gran èxit de les eleccions de Biel "Majoral") ha demostrat el fracàs d'aglutinar un projecte nacionalista vertaderament il·lusionador. Sempre (i encara ara) ha diposat d'un grup de persones més o menys nombrós que li ha maquillat la cara independentista. Però només engreixa. No creix. És un malalt enxufat a l'UVI, en coma profund, a l'espera d'una eutanàsia activa... o a acceptar d'una vegada l'alternativa d'una medicina salvadora. Els programes electorals es caracteritzen (almenys d'ençà el 1986) per l'ambigüitat i la indefinició. L'actitud acomplexada i covarda impedeix convidar a la joventut heròica de la part forana a cridar "Via fora!". Ben al contrari, el PSM es distingeix per dir allò que vol sentir el qui escolta i això, indubtablement, porta al fracàs absolut i a la pèrdua de credibilitat. Un exemple concret i recent: Josep Moll del PSOE, principal instigador de la deserció de Damià Ferrà-Ponç afirmà, en el curs d'una taula rodona, que "a Son Gotleu, jo faria campanya en castellà". Mateu Morro replicà immediatament que el seu partit no ho faria "mai de mais". Me té un morro! A les darreres eleccions municipals i autonòmiques, quan ja era ell el secretari general, el PSM va fer campanya en castellà ("La fuerza necesaria" i "Un aire nuevo en el ayuntamiento"). Si voleu veure més jutipiris, cucaveles, i justificacions demanau separadament als membres de la comissió executiva coses tan bàsiques com el seu model d'estat, o feis que us dibuixin el mapa de la seva nació, o que us posin el nom i l'adreça per escrit... És per llogar-hi cadiretes. A cap partit polític no obtindreu respostes tan diverses i divertides (si es que gaudiu del sentit de l'humor...negre).

Per corregir tot el que he escrit hi ha solucions que, malgrat no siguin simplistes en excés, són possibles a mig termini. Sé que el lloc idoni per presentar una línia

● ● ●

drac màgic

CONSULTA BIBLIOGRAFICA INFORMATITZADA

LLIBRERIA EN GENERAL

Llibres per a infants, de viatges i turisme,
llibres d'art

Galeria d'Art

Carrer V. Jeroni Antic, 1 (Plaça dels Patins)
Tel. 71 27 17 - 07003 CIUTAT DE MALLORCA

demanau i
COMPREU

PRODUCTES ETIQUETATS EN CATALÀ
ÉS UNA PROMOCIÓ:

ADEC

ASSOCIACIÓ
EN DEFENSA DE
L'ETIQUETATGE
EN CATALÀ

UNA BONA MANERA DE FER PAÍS

● ● ● i tornarem a vèncer!

alternativa d'actuació és en el si d'un Congrés (vaig esser l'autor de la ponència del 7è, aprovat per unanimitat). Però, els responsables sabran per què, no m'ha estat permès de fer-ho. Per això, com un saig de poble, i amb la generositat d'un nacionalista sense pors ni complexos com Mateu Joan Florit, he trobat un cap de cantó a S'ARENAL DE MALLORCA des d'on fer la meua crida. Amb la cara ben alta, vull brindar perquè pugui sortir un projecte de futur capaç d'engrescar els independentistes en un esforç solidari i comú. Un PSM vertaderament integrador, amb un llenguatge clar i llampant, podria deixar d'esser un cos sol i esdevenir, amb el conjunt del nacionalisme sociològic, un sol cos.

Que ningú no s'atreveixi a dir que el sectari, el qui exclou, l'agressor, som jo. Dels quatre militants del PSM que acompanyarem Heribert Barrera a les llistes europees (en comptes de Juan Mari Bandrés) un, Joan Mir Obrador, es va donar de baixa i dos forem expulsats. El quart, Josep Lluís Carod-Rovira, no va esser ni amonestat. Quin motiu "diferenciador" hi havia? Carod-Rovira era "català", condició que, com podeu veure, el PSM no ens va reconèixer a Camps ni a mi.

Tampoc no va esser expulsat ni amonestat Antoni Alemany, ex-membre de l'executiva del PSM, que, mantenint la militància en el PSM, es presentà aquell mateix any dins una llista... del PSOE. Aquest és un dels més de cinquanta exemples similars que aniré demostrant. En la llarga història dels trànsfuges del PSI i del PSM (el 95% d'ells al PSOE) mai la comissió de conflictes no va cridar ningú. Fins i tot en el cas més escandalós de tots, el salt de Ferrà-Ponç al PSOE, es va "convidar" el protagonista a sol·licitar la baixa. D'aquests privilegis ofrenats pel PSM als partits espanyols, no en gaudirem els dos militants catalans que ens havíem distingit per l'esforç, l'absoluta entrega i el respecte escrupulós als estatuts del partit que, en contrapartida, havia vulnerat descaradament el secretari general, signatari d'un pacte pel qual no tenia atribucions. Camps i jo no el portarem a la comissió de conflictes. Mai no ens va passar pel cap tal endemesa perquè no ho vàrem considerar com un fet propi de nacionalistes, ni d'esquerrans, ni de demòcrates.

Si volem, i estic segur que un segment important de la militància actual del PSM ho vol, aconseguir vertebrar una Mallorca que lluiti, sense complexos ni pors, per la seva sobirania nacional en el si de la Catalunya gran, cal que parlem clar. Haurem de passar pel camí del debat obert. Sabem que, per assolir el grau de democràcia que el nostre poble necessita, cal aprofundir la nostra tasca en el camí de la conscienciació i del debat polític a Mallorca. Hem d'insistir en això. És importantíssim que es doni dins la nostra societat el debat polític. (4) Els Països Catalans han de deixar d'esser una reivindicació ornamental, sense sentit concret, utilitzada en els moments solemnes de les cerimònies patriòtiques. Cal fer dels Països Catalans un projecte operatiu(...) i això exigeix coneixement, intercomunicació, debat (5) Cal un debat intrèpid, lúcid, nítid, perquè ja no podem passar més vegades de puntetes sobre els vidres trencats de les

permanents contradiccions.

Per a la realització d'aquest treball he defugit d'un mètode estricte i rigorós. Un estil que, després d'una petita crònica d'aquests "15 anys", té per objectiu demostrar els errors enunciats abans perquè constitueixen el bessó, les arrels, per poder oferir remeis alternatius que, almenys fins ara, els dirigents del partit han defugit. Evidentment no es preten la realització d'una anàlisi històrica presentada en bona forma ni amb un abús excessiu de notes al marge que, possiblement, faria dispersar la capacitat deductiva dels lectors. En tot cas, els meus arxius personals, ben nodrits respecte d'una època difícil del partit (hom dirà que com totes), romanen a disposició dels nacionalistes.

Vull manifestar-me esperançat en uns resultats positius que, en conjunt, i al marge d'anècdotes d'una ironia punyent (quan no d'un sadisme refinat), serveixin d'element de reflexió entre les dones i els homes que, dintre o fora del partit, lluiten per tal de refer una eina política imprescindible en la defensa del territori, de la llengua... En definitiva de la nostra Nació i del nostre Poble.

L'horabaixa del 15 de juliol de 1987 vaig llegir devuit fulls de descàrrec que, consider, són d'una cabdal importància per la dramàtica vigència del seu contingut. Ho vaig fer davant els germans Miquel i Pere Palou, Bartomeu Carrió, Pere Raió (tots quatre en contra de l'expulsió) i de Roser Gallardo, els cinc membres de la comissió de conflictes d'un partit que, com es veurà, devia a un grup no massa nombrós de militants (cap d'ells avui en el si del PSM) la seva salvació i supervivència. Aquella lectura acabava amb una cita del discurs d'Antoni Serra a l'homenatge a Aurora Picornell: la història, més prest o més tard, imposa sempre el rigor de la veritat.

NOTES

Bartomeu Mestre i Sureda

- (1).- Carta de convit a la cloenda del Xè. Congrés del PSM de novembre de 1990.
- (2).- S'Arenal de Mallorca. N. 216 1-IV-1991, pàg. 32.
- (3).- Mateu Morro i Marcè, Debat Nacionalista n.- 7.
- (4).- Carta de dia 3 'agost de 1987 signada per Mateu Morro.
- (5).- Sebastià Serra i Busquets, "Reflexions". Mallorca Socialista n.- 53, pàg. 6.



Canyamel
Mobles i complements

De Margalida Fullana
i Frederic Melis

Faust Morell, 10 Telèfon 46 57 33
07005 PALMA DE MALLORCA

MARBRERIA S'ARENAL

**Tota classe de marbres i granits,
nacionals i d'importació**

Carretera Militar, 277
(devora la Plaça dels Nins)
Carrer Lletra G, s/n.
Tel. i Fax 49 22 71
S'ARENAL DE MALLORCA

75 22 21

M. VILLALONGA

TENDA ESPECIALITZADA



- MOUNTAIN BIKE
- ESCALADA CLASICA Y DEPORTIVA
- ESPELEO
- ESPELEO BUCEO
- TREKKING
- CAMPING

Plaça Alexander Fleming, 19
07004 CIUTAT DE MALLORCA

Mallorquins!

**La nostra llengua
està en perill.**

**No xarreu mai
en foraster.**

És un suggeriment de

S'Arenal
de Mallorca



GM

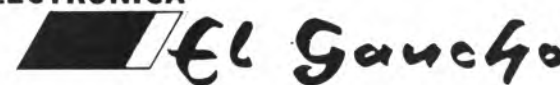
SERVICIO OFICIAL
Caretera Militar, 185
Tel. 26 81 11
07600 S'ARENAL

CODIRE
Comercial de Distribuciones Reus

**Distribuidors Exclusiu de
pastes i precuinats
«SANT MARINO»**

OFICINES: Carrer Marbella, 20 Edif. Sometimes Parc
Tel. 74 31 05 Fax 26 76 34
07610 CAN PASTILLA

ELECTRONICA



- SERVEI TÈCNIC**
- * Televisió
 - * Vídeo
 - * Ràdio Cassettes
 - * So
 - * Instal·lacions Antenes
Col·lectives, individuals
i Parabòliques

- DISSENY I
ASSESSORAMENT**
- * Electrònica Industrial
 - * Telecomunicacions
 - * Alta Fidelitat
 - * Registradores
Electròniques

Carrer Mallorca, 2 07600 S'ARENAL DE MALLORCA
Carrer Sant Cristòfol, 82 Tel. 26 34 23 Fax 26 61 19

Francesc Obrador: a Calvià la droga ha estat introduïda pels mallorquins

L'actual batle de Calvià i aspirant a la presidència de la Comunitat Autònoma pel PSIB-PSOE, ens rep en el nou i faraònic Ajuntament perquè l'entrevistem pel nostre periòdic.

— Sr. Obrador, recordem el nostre passat sindicalista, quan els empresaris d'hostaleria ens allotjaven de qualsevol manera, ens donaven menjar dolent, fèiem moltes hores de feina i teníem pocs dies lliures. Recordem un poc aquest passat. Com es deia el primer sindicat en què vares estar?

— Jo vaig estar dins les candidatures unitàries i democràtiques. Vaig entrar dins CCOO l'any 67 i hi vaig estar fins a l'any 75 que vaig encapçalar les candidatures unitàries i democràtiques de sector en el sindicat vertical, era la primera alternativa democràtica i jo vaig encapçalar totes les candidatures en els rams, i també la d'hostaleria; érem la primera alternativa democràtica al sindicalisme vertical. En certa manera vàrem ser els que vàrem enfonsar el sindicalisme vertical des de dins. Després vàrem fundar l'ASUD, que era una plataforma per crear un sindicat democràtic d'hostaleria. Més tard entràrem tots a UGT.

— Creus que férem una bona feina, ja que pens que estàvem bastant putejats?

— I encara ara que hi estan. Primer, crec que aconseguírem negociar amb els patrons mitjançant la negociació col·lectiva i la reivindicació, i després aconseguírem, encara ara jo en som herència, la creació d'habitatges a fora dels hotels, ja que jo encara hi visc a una d'aquestes cases cooperatives.

— Sr. Obrador, quina és la seva nació?

— La meua nació són les illes Balears, el que passa és que voldria que fos una nació.

— Però a on, dins uns Països Catalans?, dins uns Països Espanyols?, a on?

— Bé, jo crec que la voluntat d'un poble és la d'existir, i nosaltres encara som una terra inexistent, i no s'ha fet gaire perquè sigui una terra existent, i crec que hem de treballar tots perquè aquest concepte d'unitat territorial, que no tenim perquè és modern, i ser de les Balears és un invent modern, ja que la gent d'aquí és de Mallorca, o de Menorca, d'Eivissa, o de Formentera. La idea d'unitat que l'Estatut ens va donar ens fa ser d'unes illes Balears dins el marc federal, o que ha d'arribar a ser-ho, d'un Estat Espanyol, i dins el marc d'una Comunitat Europea, i d'aquesta dins un àmbit Mediterrani que no podem oblidar.

— Molta gent diu que el PSOE és el partit dels forasters a Mallorca, què contestau a això?

— Jo només contestaria que ma mare ja ho era, i té vuitanta-tres anys, i que la seva mare ja ho havia estat i son pare també, i jo que sàpiga de totes les meves arrels fins a la dotzena generació no en tenc cap ni una que no sigui mallorquina, per tant que això és la utilització fàcil que se'n fa d'això per aquells que són més forasters que els forasters.



— Balears és una colònia d'Espanya, sí o no?

— Ser colònia és un sentiment que hi ha gent que té i que els agrada ser-ho, ja que hi ha gent que els agrada ésser-ho perquè són una espècie de massoques polítics, perquè els agrada que algú els domini, perquè no tenen capacitat de governar-se a si mateixos; pens que Mallorca serà colònia en la mesura que ens sentim colonitzats.

— Idò, aleshores què és, una província, una regió...?

— És un estat autònom que dins el marc d'una Constitució i dins el marc d'un Estatut d'Autonomia, que vàrem aprovar, ha de constituir la seva pròpia identitat dins aquesta comunitat, i agafar la seva pròpia personalitat.

— En Gaspar Oliver, Conseller d'Indústria del Govern Balear, i Mateu Morro, secretari general del PSM, han coincidit a denunciar la condició de Balears com a colònia fiscal d'Espanya, ¿què pensau del fet que mallorquins, és igual que siguin de dretes o d'esquerres, pensin igual sobre aquest punt concret? Vós, us atreviu a acusar-los de fer victimisme?

— No, els acusaria d'ignorància econòmica, de total ignorància ja que no saben el que és la fiscalitat, ni les aportacions que fa una comunitat, ja que les aportacions de la comunitat més rica d'aquest país i que té la renda més alta, encara s'atreixeixen a dir que està maltractada; això és una de les coses que no acab d'entendre, aquesta gent hauria d'anar a un curs d'economia.

— Estam maltractats per exemple en carreteres?

— Això serà per falta de govern de la nostra comunitat, però no d'un problema real. Jo crec que aquí, tal com he dit abans, hi ha gent a qui agrada ser i fer de víctima, i ha de trobar uns motius per seguir éssent-ho perquè si no perdria la seva identitat i no seria capaç de definir-se. Hi ha gent que sempre es defineix per les ombres, i d'altres que ens agrada definir-ens per les llums.

— El Sr. Gabriel Canyelles ha dit en reiterades ocasions que el PSOE, amb la seva política discriminatòria, ha fet créixer com mai l'independentisme a les Balears, què en deis de tot això?

— Miri, jo, l'any 62 era professor de català, i a aquest senyor quan li esmentaven la paraula català alimentaven

la paraula bitxo, perquè per jo aquest senyor parlava castellà a ca seva, es a dir, jo sempre dic que tothom té dret a convertir-se i si el senyor Canyelles s'ha convertit me n'alegr molt, però com els bons creients ha de fer penitència pública.

— Per què creis que a Mallorca ha sorgit el fenomen Macià Manera?

— No ho sé, crec que només és un producte i un subproducte normal de tota joventut i de tot problema no estabilitzat; és evident que la falta de govern que tenim per part del govern Canyelles ocasiona realment aquests fets, si no som capaços de donar un sentit d'identitat i de futur es generen aquests problemes, si bé aquest problema avui existeix a totes les comunitats autònomes d'Espanya.

— Les Balears són l'única Comunitat Autònoma amb llengua pròpia que no té competències d'educació, ¿fins quan durarà aquesta injustícia?

— Si jo guany a la comunitat esper que aquest problema estigui resolt en dos anys o tres estigui resolt, sempre i quan comencem a fer feina ja.

— Pere Sampol, vice-secretari del PSM, ha dit que entre la política urbanística que heu fet a Calvià i la del Govern Canyelles pràcticament no hi ha cap diferència, ¿estau d'acord amb això?

— Això marca una total ignorància de qui ho diu, perquè si només s'hagués entengut a llegir el pla general de Calvià, fins i tot els comentaris del mateix GOB, fins i tot el mateix govern diu que el GOB no ens critica la nostra política urbanística del pla general; això demostra que no serà tan dolent com diuen, crec que és ignorància o que no han tengut temps, per les seves nombroses ocupacions, de llegir el Pla General de Calvià, si no se n'adonarien que no és ni a prop fer-hi..., és totalment oposat a la política urbanística que ha fet en Gabriel Canyelles.

— Vàreu afirmar l'any 1988 a la revista El Mirall que amb un 30% d'aplicació de la Llei de Normalització Lingüística ja n'hi havia prou, ¿us reafirmau en aquests mots?

— No, jo el que vaig dir no era exactament això, jo

Francesc Obrador: a Calvià la droga ha estat introduïda pels mallorquins

...
del que vaig parlar és que si fóssim capaços de dotar pressupostàriament només aquest 30%, t'assegur que estariem més avançats que ara, el que passa és que es fan definicions teòriques i no es posen recursos econòmics per dur-los a terme.

- El 64% dels mallorquins han estat insultats per xerrar la seva llengua, ¿a vós, us ha passat mai res semblant?, ¿us han siulat mai per parlar català en un acte sindical o electoral?

- Crec que som dels pocs que els mitins del primer de Maig els he fet en català i no ha passat res, i he arreglat cinc-cents delegats i he parlat en la nostra llengua i no ha passat res, aquest ha estat el tractament normal; ara si quan qualcú no ho ha entès he estat respectuós i li he dit en la seva llengua. Crec que de torres de Babel ja n'hi ha hagut massa dins la història, i allò important és que els homes ens entenguem, respectant-nos cadascun; però insults no n'hi ha hagut mai.

- El PSOE va clausurar els emissors, instal·lats per subscripció popular, de TV3 al País Valencià, ¿com justificau aquesta acció repressiva contra la nostra llengua?

- Jo només diré que l'únic repetidor de TV3 i del Canal 9 pagats íntegrament per doblers públics municipals és el de l'Ajuntament de Calvià i pel batle que el presideix, jo et diria que estic a una terra concreta i no estic a una altra.

- Però en el cas de València dirieu que està mal fet?

- Crec que en política un només respon d'allà on està, perquè si acusam de centralistes, i llavors ens passam els pecats a nosaltres, llavors els centralistes són els que acusen.

- És cert que el foraster anticatalanista Ramón Rodríguez Viñals és home de confiança vostre i és el cap de personal de l'Ajuntament de Calvià?

- El funcionari Ramón Rodríguez Viñals és un home a qui va seleccionar una empresa de selecció com un bon tècnic en gestió de personal i en gestió d'organització, i això és la funció per la qual està contractat aquí, i he de dir que l'exerceix d'una manera bastant bona; he de dir que tampoc no el vaig seleccionar jo, sinó que ho va fer el que llavors era regidor UM mitjançant un tribunal que el va gestionar a través d'una empresa, i he de dir que

amb el temps, sis o set anys que duu en aquest Ajuntament, en el seu lloc de responsable d'organització i personal ha estat bo, pel que fa referència a les seves idees jo encara som dels que creuen que la Constitució té vigència.

- ¿Teniu notícies que aquest individu va maltractar l'al·lota que treballava d'assessora lingüística a l'Ajuntament?

- Això és mentida, i ho he de dir ben clar, aquesta senyora, que conec perfectament, en el moment de discussió teòrica tothom diu que el maltracta l'altre, la tolerància és una funció, a mi aquesta al·lota no em va fer cap denúncia d'aquest fet, i per tant si ho ha dit i no ho va denunciar a l'autoritat pertinent, llavors malament. Crec que si una persona es discuteix ideològicament és el seu problema, aquí cada un ve per complir una funció i per això el paguen.

- Canviem de tema i parlem ara sobre la delinqüència i la inseguretat ciutadana: el 90% dels xoriços de Mallorca són forasters i principalment andalusos, ¿fins quan serem una colònia penitenciària i haurem d'aguantar l'escòria d'Espanya?

- El que ha fet aquesta enquesta puc dir que no en sap, almenys a Calvià no és vera, està més equilibrat. El que vull dir és que encara a aquesta enquesta la fes el Govern Balear, no hi estic d'acord, i a més crec que és xenòfoba. Crec que això és un problema d'estratificació social pura i simplement, no és problema de races ni de valors; aquí, per exemple, tot l'assumpte de drogues ens ho varen introduir mallorquins, i molt il·lustres, al terme municipal. A això crec que ho utilitzen gent que un altre pic necessiten les ombres per definir-se.

- L'any 1975 us vàreu manifestar a favor de l'autodeterminació del nostre poble, ¿pensau igual avui dia?

- L'any 1975 no hi havia Estatut d'Autonomia, no hi havia llibertat en aquest país, i record que des del 72 vaig participar en els debats sobre aquests temes dins l'àmbit dels partits d'esquerres. Crec que hi ha hagut una evolució, primer en la Constitució, que encara li queda molt per desenvolupar, en aquest moment estam dins un Estat autònom i el que nosaltres defensam és la constitució d'un estat federal.

almacenes femenias

Almacenes Femenias, S.A. Materials de Construcció

S'ARENAL. OFICINES, MAGATZEM I EXPOSICIÓ
Carrer Diego Zaforteza, 3 Tels. 26 00 87 - 49 16 11 - 49 16 50 Fax 491558

LUCMAJOR. MAGATZEM I EXPOSICIÓ

Ronda Migjorn s/n. Telèfon 66 07 01

CIUTAT DE MALLORCA. MAGATZEM I EXPOSICIÓ

Polígon de Son Castelló - Via Asima, 1 Tels. 20 47 02 - 20 47 62 - 20 48 17 Fax 206998

MAGATZEM. Carrer Aragó, 139 Tels. 27 23 52 - 27 63 64



El prestigi aconseguit per
ALMACENES FEMENIAS
és el resultat de 50 anys de qualitat,
servei i professionalitat.

ALMACENES FEMENIAS
posa a la seva disposició tot tipus de
materials de construcció,
destacant les rajoles i paviments,
no només pels seus bellíssims dissenys
sinó també per la gran varietat
d'estils que ens ofereix aquesta prestigiosa
firma mallorquina.

ALMACENES FEMENIAS
demostra la seva professionalitat
acostant als residents d'aquestes illes
les més importants marques
nacionals i internacionals.

IMPRENTA


Carretera Militar, 208
S'ARENAL DE MALLORCA

A la presentació d'aquest anunci, tendreu
un descompte pels vostres banquets

**V Ca'n
Verdera**

**RESTAURANT
GRAELLA
MINI-GOLF**
Cuina mallorquina

C/. Parcel·les, 5
LES MERAVELLES

RESTAURANT BRASILIA

BANQUETS DE BATETJOS,
NOCES, PRIMERES COMUNIONS I
FESTES SOCIALS

Avinguda de Bartomeu Riutort, entre balnearis 1 i 2
CA'N PASTILLA - TELS. 26 01 19 - 26 45 63


AV. NACIONAL, 34 - TEL. 49 18 91
S'ARENAL DE MALLORCA

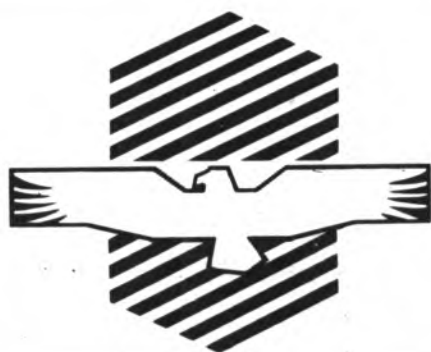
CAFETERIA RESTAURANTE
GONDOL
Carrer de l'Arenal
Complexe Cristina
Tlf. 26 11 49
LES MERAVELLES

IMPRESOS
SEGELLS DE GOMA
FABRICACIÓ PRÒPIA
ENQUADERNACIONS
DIBUIX

Horrach
CARLOS HORRACH LLADÓ

art gràfic

c/. José Vargas Ponce, 28
Teléfono (971) 49 21 09
Col·li d'en Rabassa
07007-Palma de Mallorca



**ASCENSORES
ASPE S.A.**

C/. MARINETA, 7.

TELS. 26 62 32 - 26 62 54 - FAX - 490763
07600 EL ARENAL (MALLORCA)

Francesc Obrador: a Calvià la droga ha estat introduïda pels mallorquins

...
- ¿Què en pensau de l'independentisme de Jaume Santandreu?

- A mi tot el que faci en Jaume em pareix molt bé, l'estimo tant que no seria capaç ni de criticar-lo.

- Vós formau part d'un grup de sacerdots mallorquins obrers que us heu mesclat amb els forasters mentre heu deixat totalment abandonada la pagesia mallorquina. Jaume Santandreu ha retornat a la Part Forana al costat dels seus, i vós ¿quan us reconciliareu amb les vostres arrels i amb els vostres orígens?, ¿quan us incorporareu al moviment independentista que lluita per la descolonització dels Països Catalans?

- Tot això són frases molt maques que sonen bé als que les volen dir, però jo el primer que he de dir és que en Jaume Santandreu procedia de la pagesia mallorquina, jo procedesc de la indústria mallorquina, jo veng d'un nucli gran on els meus pares vivien a toc de campana d'una indústria tèxtil, el meu padrí hi feia feina i jo n'hi he feta; encara que no procedesqui de la pagesia he fet moltes més coses per ella que d'altres, per exemple en el cas de la Cooperativa de Caimari, per ajudar al moviment cooperatiu dins el camp, i ho he fet sense fardar tant com precisament qui farda i no fa res.

- El president del PSOE andalus, Carlos Sanjuán, ha dit que "hay que estar atentos y vigilantes con el clan de los catalanes" per mor que al Govern espanyol hi ha tres ministres socialistes catalans (Serra, Borrell

i Solé Tura), ¿què en deis d'això? ¿Qui són els separatistes: els espanyol o els catalans?

- Jo crec que no hi ha separatistes, ni els andalusos ni els catalans dels que parla aquest senyor, crec que l'únic que hi ha són matisos, entre altres coses en Solé Tura és un gran amic meu i militarem junts dins Bandera Roja l'any 68 i em sent vinculat a la seva manera de pensar.

- Alfonso Guerra ja ha donat per perduda les Balears per al PSOE, ¿com encaixau aquest cop baix que els correligionaris del vostre partit us han clavat?

- Això és una lloança si he de ser conseqüent amb l'anterior pregunta. M'encanta ja que aquí guanyarem i per tant serà per pròpia iniciativa i no per tant de centralisme que ens diuen. Crec que l'únic que ha fet n'Alfonso Guerra és constatar unes estadístiques que ells tenen, i a jo no em molesta que me diguin aquestes coses.

- Sr. batle de Calvià, ¿us atreviríeu anar a Còrdova i dir que és una ciutat bruta?, ¿què pensau del batle andalus d'Aguilar de la Frontera, Rafael Leiva, que convidat a venir a Inca va dir que és una ciutat bruta i amb pocs equipaments?

- Això no és vera que ho digués. És una pura i clàssica manipulació dels victimistes. La gent que no té res per aportar, fins i tot que ja ha venut el seu poc patrimoni intel·lectual i cultural propi, s'ha de valer dels altres traient-los els defectes. El batle d'Aguilar l'únic que va dir amb un comentari és que "jo em pensava que hi hauria més indústria", i no equipaments. No serà que darrera aquestes acusacions hi ha gent que vol tapar la seva inoperància d'intentar salvar segon quines coses que havia d'intentar salvar. Crec que torna ser un cas de gent que vol marcar les ombres.

- Vós, que veis amb simpatia la frase YANKEES GO HOME en boca d'un vietnamita o d'un nicaragüenc, ¿què us sembla la frase FORASTERS, BARCO DE REJILLA en boca d'un mallorquí cansat d'haver d'aguantar les injustícies que ens fa Madrid?

- Una falta de consciència històrica pel mallorquí que ho diria. La primera frase significa que un país està invadint un altre país, jo el que no entenc és que si un

DR. PERE GARAU I LLOMPART

**ESPECIALISTA EN ACUPUNTURA
I MAGNETOTERÀPIA**

Consulta: dilluns, dimecres i divendres, cita prèvia

TRACTAMENTS DE:

Stress, ansietat - Depressió - Obsessió -
Tabaquisme - Reumatismes - Lumbàlgies -
Ciàtiques - Cervicàlgies - Vertígens -
Frigidesa

Carrer del Born, 11
Tel. 66 05 16
LLUCMAJOR



MERCAT DE LLEVANT

Carrer Manuel Azaña - Polígon de Llevant

Cada dimarts

«Dia des Mercat de Llevant»

Ofertes a preus de cost anunciades dilluns i dimarts per ANTENA 3 i rifes en directe per la mateixa ràdio. Cada primer dimarts de mes

FABULOSA RIFA ESPECIAL

Viatges, electrodomèstics, bicicletes...

**CENTENARS DE MILERS DE
PESETES EN PREMIS**



**SOM ESPECIALISTES EN
MOBLES DE CUINA, BANY
I FUSTERIA EN GENERAL**

MOBLES S'ARANJASSA

(CAN GELABERT)

LA MILLOR FUSTERIA DEL POBLE

Carretera de Llucmajor, 205 - Tel. 26 72 18 - S'ARANJASSA

Francesc Obrador: a Calvià la droga ha estat introduïda pels mallorquins

...

nord-americà ha anat a fer feina a un país, i ha estat assimilat, li diguin a fora. Quan parlem de Yankees go home estam parlant dels exèrcits americans.

-També hi ha exèrcit espanyol, aquí.
- Però nosaltres som Espanya, i colònia només ho són aquells que ho volen ser i s'ho senten.

- A Lituània, els treballadors comunistes russos aglutinats en el moviment Interfront s'oposen al procés natural d'independència. ¿Què pensau dels treballadors forasters i xarnegos de militància comunista, socialista i anarquista que s'oposen a la independència dels Països Catalans?

- I també els mallorquins i catalans, etc. Jo diria que això és un problema de discussió política, de concepte polític i històric; i el que s'ha volgut fer aquí es diu amb una sola frase: hi ha gent que té una gran ignorància i la vol fer sabiduria.

- Parlem dels pactes postelectorals, ¿ja donau per fet el suport del PSM per formar govern?

- Jo no don per suposat res, don per suposat projectes, i aquests s'han d'especificar i s'han d'anar aclarint i en funció d'aquests projectes serà el futur. Sempre dic que un govern encara que tenguí majoria absoluta ha de saber governar amb els altres.

- ¿Què en pensau de la revista S'ARENAL DE MALLORCA?

- És una revista que té els seus idearis i la seva forma de veure les coses. Crec que mentre es respecti la llibertat d'opinió de tothom, crec que és positiu que existesquin com més mitjans millor.

S'Arenal de Mallorca

Català i Anglès a la U.I.B.

El superescàndol que ha organitzat la premsa «nacional» de Madrid contra la nostra Universitat i el seu rector Sr. Nadal Batle per una publicació feta en català i en anglès sense incloure l'espanyol, a més de deixar-me astorat, em fa sentir com un bàmbol perquè si a Mallorca hi ha una llengua continuament ignorada és la materna d'aquesta terra. Exemples n'hi ha molts de variats; l'allau de nous mitjans de comunicació audiovisuals que no diuen ni pum en bon mallorquí, des dels de minuts dels migdies d'una televisió privada a fins una emissora de ràdio que emet des de la capital de la Part Forana: Manacor. Mentrestant TVE segeuix sense reposar la franja horària que rebem en català de la que disfrutàvem des de feia tants d'anys. Quan arriba la fira de Tecnoturística organitzada

per IFEBAL, ens trobam un any i s'altre també que les targetes

dels visitants estan redactades en castellà i anglès, quedant el nostre idioma una altra vegada bandejat.

Quantes empreses fan les seves propagandes en fullets multicolors i multilingües en castellà, anglès, francès, alemany, italià... manco en català, ben igual que molts de restaurants amb les seves cartes. A dojo! Sembla com si ja no quedassin mallorquins.

I no en parlem de l'escola actual substituïda de la franquista: el meu fill que té nou anys i cursa el quart curs d'EGB no en té ni idea de llegir ni escriure la seva pròpia llengua. A la seva escola d'aquestes que ara en diuen concertades donen uns tres quartets d'hora setmanals de català. No s'acabarien mai els exemples, per això la premsa capitalina podria esser un poc més sensata i denunciar com s'ignora una llengua de forma continuada.

// Bernat Moranta i Duran // Palma

Una editorial del Diario de Mallorca

Els alumnes del nivell superior de l'OCB Son Espinolet hem volgut exposar la nostra opinió respecte de la informació apareguda després de la mort de F. de B. Moll i, en concret, en una editorial del Diario de Mallorca. Hem aviat aquesta carta al Diario de Mallorca i a Última Hora, però no les han volgudes publicar. Deven tenir la consciència ben bruta.

Sr. Director,

Aquesta carta que ara

us escric ve motivada per un Editorial publicat pel vostre diari (Diario de Mallorca) el 19 de febrer de l'any en curs i que es refereix a la mort de l'eminent Francesc de Borja Moll.

Supòs que no m'equivoc si dic que aquest editorial es va escriure com a pur tràmit, sense coneixement de causa. I no tan sols sense esma ni passió, sinó amb el motiu aparent de justificar amb adulacions hipòcrites el gran mestre de la cultura catalana la

poca, escassa o nul·la tasca que en aquest diari es fa en favor de la nostra llengua.

Segons aquest editorial, en Moll "no pedía ni pre-cisaba reconocimientos", i si aixecàs el cap supòs que no acceptaria tampoc lloances pòstumes ni recriminacions al seu poble per no haver captat la importància del seu "Diccionari". Més bé al contrari, ens agrairia que els parlants de la seva, nostra llengua, la usàssim dia a dia amb la família, amb els amics, amb l'Administració, i l'escriguéssim en les

cartes particulars, en els exàmens, en els escrits oficials, més que, per exemple, saber quants volums té el "Diccionari". ¿O encara creu vostè, com bé ho demostra al seu editorial, que es pot ajudar una llengua tan sols parlant-ne en castellà de "lo" molt que la "sociedad civil ha estado a la altura de las circunstancias"?

I sobretot el seu diari, que no ha estat capaç de fer un editorial en honor d'un il·lustre home de les lletres catalanes en la seva mateixa llengua.

Malén Torrens

Hannen Saß
Tel. 26 60 01



BIERSTRASSE



AQUACITY
Autovia Palma-s'Arenal quilòmetre 15

Presentat aquest cupó, un nin o nina fins a 12 anys, acompanyat d'un adult, podrà entrar de franc a l'Aqua City de s'Arenal exceptuat diumenges i festius.

Fora por!

Realment els independentistes mallorquins no podem estar descontents, el poble del qual formam part cada dia ens entén més, i cada dia accentua més el seu nacionalisme, que si bé encara és molt primari i no surt del terreny estrictament sentimental, cada dia és més estès i evident. Però (sempre hi ha d'haver un però!) hi ha un factor que impedeix, no tant el creixement del nacionalisme, com la seva exhibició en públic: la por.

Efectivament, aquest nacionalisme creixent continua amagant-se; la por, el pànic a ser considerat un catalanista, un extremista, un radical, etc. continua encara avui al subconscient de la immensa majoria del nostre poble. No, no és seny ni prudència, és por, és pànic, el mateix exactament que en temps de Franco; el nostre poble és esclau perquè té por i serà esclau mentre tenguí por. I por a què? Por a l'enfrontament, por a dir les coses pel seu nom, i sobretot por a ser senyalats.

Però la llibertat i la por no poden anar mai juntes, i mentre seguim canviant de llengua cada vegada que

tenim un interlocutor estranger, mentre considerem exagerada que la paraula nacionalista vol dir ser un defensor de la nostra terra, i que això no tan sols no és dolent sinó que és bo, mentre ens amaguem de ser independentistes, com si ser-ho fos pecat, mentre els nostres joves segueixin servint a un exèrcit estranger per por, mentre no diguem ben clar i ben alt quin és el nostre país, quina és la nostra llengua i els anomenem pel seu nom... Mentre seguim així els vertaders enemics de Mallorca continuaran campant al seu aire, continuaran imposant-nos la seva llengua, les seves festes, els seus costums, continuaran tancant els nostres joves a la presó, continuaran cremant els nostres repetidors de televisió, continuaran urbanitzant la nostra terra, i continuaran continuant pels segles dels segles...

La moderació no és més que la por a haver de lluitar, i per lluitar no s'ha de tenir por. Fora por!

Tomeu Martí



CHINA RESTAURANT ORIENTAL
C. Joaquín Verdaguer 12
Arenal Tel. 26 67 21

S'Arenal
de Mallorca

Arran de la notícia 24-3-91

El Parlament de les Illes Balears us convoca a l'acte en homenatge al Doctor "Honoris Causa", millor "laboris causa", Don Francesc de Borja Moll.

L'esvelta bellesa de l'edifici contrastava amb la feblesa dels assistents. Aquell homenàs saludà l'homenet, l'homenet besà la mà de la dama, la senyora, abric negre, pèl blanc, remugà un parell de mots; les dames, besada a cada galta, mots, paraules inintel·ligibles, benaurances, entrà un somris, bravegera de tres nêts, la dona i la casa a foravila, els cigarrets i les tossides a fora. Són quasi les vuit, anem al saló.

Amb puntualitat alemanya, a les vuit del vespre, estava feta la convocatòria, i amb puntualitat illenca, prop de les vuit i mitja, començà l'acte.

El majordom componia la gent, tu aquí, vós enllà.

La família, besades, galta va galta ve, maneta, inclinació del cap, noblesa obliga, l'ordre conseqüent belluga, amb molt "nou ull", pren possessor de les cadires, la premsa al racó, rum-rum, política, preu i cost tot a l'abast. Silenci, entre l'hereva amb la seva germànica marcialitat, abric negre, cap blanc, una més, besada ve galta va, maneta, aquell polític de la segona fila, no de política sinó de butaca, els germans, un aquí, l'altre enllà, arriba la bella, honorable bella, el mateix, galta i maneta, el poli-germà, el majordom, la premsa es belluga.

Entra la bèstia, i la bella, que bella, mà i mà, l'hereva quasi fa sonar els

tacons, educació germànica de la família.

S'inicia el corre-passadis, el president, molt il·lustre, unifica millor que ningú el silenci, molt il·lustre i honorable, mà i content, l'homenàs també s'aixeca, home, cultura i bagatge sota les escopinyes del sòtil, llum i silenci.

L'il·lustre, molt il·lustre, micròfon, fil i aigua. El calb-barbut poeta, el nordenc, el llevantí i el calb catedràtic, fil, aigua i got, no és per aquí, cap a la trona, que no trona, xiula, el paper, corda i randa del calb poeta, poema encisador, orella, oïda i sentiment cap al mestre, "laboris", "dura temen molli saxa cavantur aqua". Plegamams, soterrades enveges meves, il·lustre paraula cap al nordenc, estirat i sec, paperassa, un pic, sols un!! ullera en mà, quina sort!!!, mot i paraula, anys juvenils, Institut Capitalí, peix i fill, "laborum cruxis suam", el cotxe no era meu.

Llevant-se el llevantí, il·lustre la paraula, improvisació i ceba, vers no poesia, poesia i vers, escau la presentació, recull de cebes.

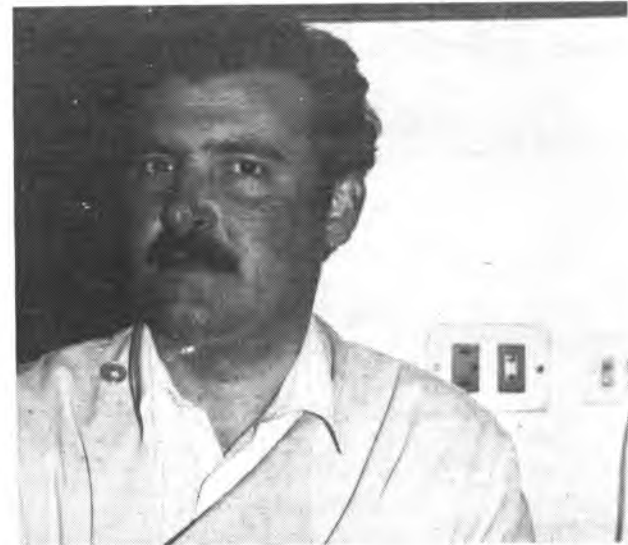
El montuïrenc, il·lustre, per favor, la paraula, retrat de l'home, lexicòleg, onomasticòleg, gramàtic, lexicògraf, dialectòleg, historiador, traductor, folclorista, publicista, romanista... escriptor i artista, recull esquemàtic, càustic, rònec.

Paraula de l'il·lustre, ell parla, institució, insta a instaurar una institució per la instal·lació de l'obra obrada pel fecund obrador.

Julia Pérez

Entrevista amb Pere Josep López i Molina

- Què noms tu?
- Em diuen Per Josep López Molina.
- Vares néixer a fora de Mallorca?
- No, jo vaig néixer a Mallorca encara que tenguí els llinatges forasters.
- Quan començares a jugar a futbol?
- Vaig començar quan tenia deu o dotze anys, vaig començar d'infantil i després de juvenil.
- I com arribares al Mallorca?
- Abans d'anar al Mallorca vaig passar per altres equips com el Sant Xavier, i altres, i després a la temporada 62-63 vaig anar al Mallorca.
- A quina categoria jugàveu?
- Aleshores jugàvem a Tercera.
- Quants d'anys hi vares jugar? Vaig jugar-hi tres anys.
- Vàreu pujar de categoria?
- Sí, un dels anys que jo vaig jugar vàrem pujar a Segona Divisió, llavors em vaig lesionar, i l'any següent el Mallorca va pujar a Primera Divisió, però jo ja no hi era.
- No guanyàveu doblers en aquell temps els futbolistes?
- No, en aquell temps no en guanyàvem, sinó que de vegades en perdiem.
- Entrant en altres temes, què fa molt de temps que vius devers la Plaça de Toros?
- Sí, ja fa molts d'anys que estic per aquí.
- Hi havia més trui i més "corrides" de toros abans



que ara?

- Sí, n'hi havia moltes més abans hi també i havia lluita lliure cada dimarts, qualque vegada també hi feien vetllades de boxa; amb una paraula, casi cada setmana la plaça de toros estava quatre o cinc dies ocupada.

- Quants d'anys tens ara?
- En tenc quaranta-quatre.

- I ara ja no ni fan de "corrides"?

- No, ara ja no en fan quasi mai, crec que han mort la gallina dels ous d'or d'aquesta zona perquè la gent ja no va als toros perquè els han volgut donar moix per llebre.

- Què faries tu amb la plaça ara que ja no s'empra, la tomaries?

- No, tomar-la no la tomaria ja que encara que no s'utilitzi sempre serveix per fer-hi qualque concert de tant en tant.

L'hora de l'anticatalanisme

És ben sabut que Heribert Barrera ha declarat que al Parlament Europeu utilitzarà l'anglès a les seves intervencions atès que no pot fer-ho en català. No sabem si aquesta decisió tindrà resultats positius o no, però, en tot cas, mereix molt de respecte.

Una altra cosa serà l'acolliment que tindrà la decisió del republicà català entre els espanyols. Sens dubte, serà reaccionària i intolerant. I així ha estat. Tant per part de la dreta com de l'esquerra. Algun ingenu podria pensar que si més no, des dels sectors esquerrans espanyols calia esperar una certa comprensió. Déu n'hi do! Perquè ha estat des d'aquí, des de l'esquerranisme, d'on ha sortit una de les reaccions més visceralis i irracionals, més totalitàries i feixistes de totes les que s'han sentit o llegit aquests dies.

L'escriptor Raúl del Pozo, vell militant comunista que pertany a allò que s'anomena "progressia madrilenya", ha publicat a *El independiente* un article titulat "Heriberto Barrera: llanito, kuwait". L'escrit comença amb aquesta perla: "La invasión de los políticos catalanes traerá ventajas en la gobernación, pero será nefasta para el idioma castellano". Es refe-

reix al nomenament de Serra, Borrell i Solé Tura. Després, referint-se als catalans en general, diu: "Les prestamos el Estado, pero no nos gustaria que volvieran a encerrar a Quevedo en San Marcos y a Cervantes en Sevilla".

O sigui, que l'Estat és d'ells, dels senyor Del Pozo i els seus. I ens l'han "prestat". Perquè, és clar, ells són els "amos" i nosaltres hem d'estar al seu sevei i a mercè de la seva llengua.

**Raúl del Pozo,
vell comunista, ha
dedicat una
perla d'article
a Heribert Barrera**

"Los ciudadanos de Castilla (del Pozo, per cert, és andalús)... tememos que su jerga de telefilme i su desbaratada escritura empeoren un idioma rodeado de peligros". Home! Si resulta que ens han "prestat" el seu

Estat i, a més a més tenen por que empitjorem la seva llengua, la solució és ben fàcil; que es quedin amb el seu Estat i amb la seva llengua i que ens deixin tranquils i lliures que ja ens ho farem.

"Macià luchaba para que cada catalán tuviera 'caseta e l'hortet' (sic) luchaba por una horterada. Pero peor aún es lo de Heriberto Barrera que propone que Catalunya se convierta en Puerto Rico. Va a hablar en inglés en el Parlamento de Estrasburgo en vez de hacerlo en castellano". Aquestes i altres coses semblants diu aquest "progre" esquerrà espanyol en un article que destil·la anticatalanisme a cada paraula. En definitiva no fa altra cosa que defensar aferrissadament "la lengua del Imperio" i allò de la "España una, grande y libre que soñaba José Antonio". Aquest Del Pozo forma part d'aquell esquerranisme il·lustrat que circula per Madrid. Fa feredat pensar que aquesta intel·ligència pugui arribar al poder. Franco ens semblaria un liberal. ♦

Francesc
de P. Burguera



RESTAURANTE

**La
Toscana**

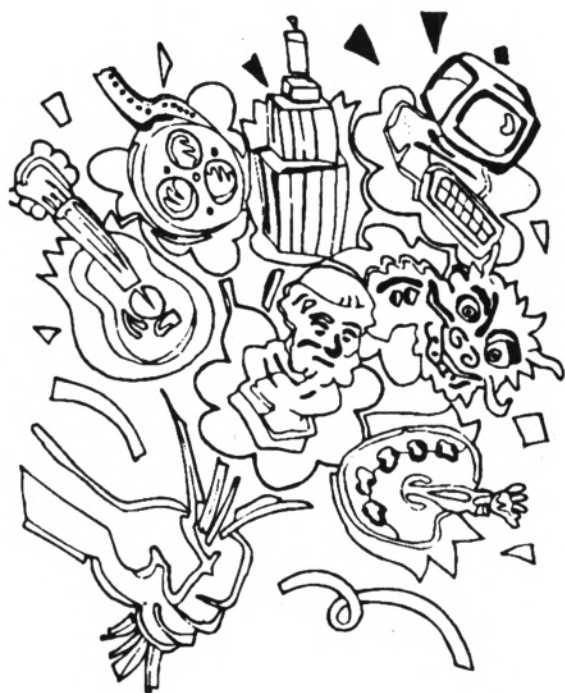


**Especialitat
en peix
i marisc,
carns i paelles**

Carrer Joaquim Verdaguer, 9
Tel. 26 10 56 - 07600 S'ARENAL DE MALLORCA

COMPRAR BÉ ÉS

Consumir millor



El millor que et podem donar són aquests consells

7 CONSELLS PER CONSUMIR MILLOR.

- Coneix els teus drets, així podràs elegir la qualitat que mereixes en els productes i servicis.
- Defensar-te tu totsol és més difícil. Acudeix a les associacions de consumidors. En el teu propi interès.
- No dubtis a reclamar si creus que el producte que has comprat no compleix amb les condicions necessàries.
- Informa't bé en comprar, comprova els preus i estudia prèviament diverses alternatives a l'hora de decidir-te per una.
- Llegeix els contractes i negocia les condicions quan firmis una compra important.
- No compres productes que no estiguin degudament etiquetats.
- Acudeix a Direcció General de Consum, Oficines Municipals d'Informació al Consumidor i Associacions de Consum de les Illes Balears.



GOVERN BALEAR
Conselleria de Sanitat
i Seguretat Social



DIRECCIÓ GENERAL DE CONSUM

Escola Francesc de Borja Moll de s'Arenal

es meves memòries

Jo era un pi que estava en un petit bosc, on es veia una esplanada recoberta de terra i de pedres grosses i petites.

Tot estava així fins que un dia varen venir unes persones a posar-hi uns als i unes retxes. Més tard varen venir uns altres

homes amb unes màquines, i varen començar a excavar als voltants.

Varen passar uns mesos i es veia que construïen uns edificis, però no es veia bé què era. A mesura que passava el temps es veia que pareixia un col·legi. Al principi de curs sols hi havia un pis, on els nins varen començar tard per

les obres. Els nens estaven en aules mig buides i en algunes hi havia cursos plegats. El pati no estava acabat. Els nins no sé com es divertien. Després de menjar no tenien res per fer.

L'any següent ja estava tot millor, hi havia un segon pis i els cursos eren

Organitza

S'Arenal
de Mallorca

Patrocina



CONSELL INSULAR DE MALLORCA

Sisè concurs de redacció en llengua catalana

més nombrosos. El pati ja estava acabat i hi havia un camp de futbol i un altre de bàsquet. Va haver-hi una torrada que la varen fer a una esplanada que estava davant del col·legi. Uns nins anaven al bosc a recollir branques. Jo vaig tenir sort i no em varen arrencar.

Un altre any i ja estava tot acabat. Al pati, en un racó hi havia uns gronxadors per als nins petits. Ara, enguany, han construït un petit castell per jugar i ens estam posant tristos perquè hi han fet una carretera.

Ferran D. Merino
7è d'EGB

guen i juguen sense aturar-se, fins i tot algunes vegades xerren amb mi i em reguen amb una aigua boníssima, que fins fa poc no era absorbible. En canvi els més grandolassos estiren les meves branques i fulles, ells no se n'adonen però em fan mal; però això no és tot, em tiren un suc de color marronenc a les meves joves i llargues arrels, "Coca-cola", és horripilant. Això no és tot, estic fart de rebre pilotades, sobretot quan els monstres grossos fan Educació Física, amb un home molt alt, segons he sentit a dir a un germanet meu, perquè tots els nostres diuen "és tan alt com un pi".

Catalina Salvà Roig
8è d'EGB

El pi

Sóc un pi jovenet, primeret i petit; visc al pati del col·legi Francesc de Borja Moll, al devora del camp de bàsquet. Tenc un parell de veïns, un és germanet meu i és també un pi, l'altre és un llorer que ha canviat de domicili fa molt poquet i l'altre és una palmera.

Ara, recentment, estic envoltat de molt de renou perquè fan una carretera nova, així ho anomenen els humans. Però això no em ve de nou, quan era més jovenet, fan uns 8 pinyols, (en el llenguatge dels pins equival a 4 anys) una humana a la que tots els nois anomenen amb molt de respecte Margalida, va començar a construir una espècie d'edifici de colors blancs amb un taques grogues o "portes", varen ser els pitjors moments de la meua vida, però ara sóc molt feliç, tot el dia estic envoltat de nois i noies de totes les edats i estatures. Els més petits són els més agradosos i simpàtics, ju-

Un pi

Sóc un pi, l'únic del col·legi!! per mi és tot un honor ser l'únic arbre; encara que sóc petitet la meua ombra agrada als nins.

M'agrada estar aquí; me sent important.

Me varen dur fa molt de temps i sóc un testimoni dels canvis de l'escola. Fa tres anys, el pati... bé, no hi havia pati, tot eren pedres, ruïnes...

Després es va fer el pati, les cistelles, el camp de futbol, gronxadors, portes, i fa poc un castell; l'últim canvi va ser fer el carrer més gran.

De vegades me sent molt sol, però fa poc van posar una palmera a prop meu... i ja puc xerrar amb ella, i això ja canvia un poc. És molt simpàtica i agradable, sempre me conta històries. Diu que li agradaria estar a la platja, prenent el sol, però és molt petita, potser quan sigui més gran.

Jo, de totes maneres, estic content d'estar aquí i me consider molt afortunat per viure a una escola.

Dely Escoriaza Martínez

Com ha variat el col·legi?

Quan vaig arribar al col·legi estava un poc desanimat perquè el col·legi em pareixia estrany, la gent els professors, hi havia molts nins d'altres països. A mesura que el curs passava m'anava adaptant, però al principi em resultava molt difícil el català perquè jo havia vingut de Madrid. Aquest col·legi al principi em resultava molt difícil, el pas de cinquè a sisè, les matemàtiques no m'agradaven res i la història sí.

Des que jo estic aquí, el col·legi no ha variat molt, solament he canviat jo perquè he passat cursos, han vingut molts nins nous al col·legi, però la forma del col·legi no ha variat, tot està igual, l'únic és que han fet una carretera. Margalida ha pavimentat la pista de futbol i ha posat uns arbres, els nins petits juguen amb ella i li reciten poemes, davall la pluja hi ha la lluna, i els diverteixen molt, com els arbres. Quan els nins petits surten, a les cinc, els arbres es posen tristos i passen fred a la nit, per encalenticar-se canten cançons populars mallorquines. Els nins adormits somien i també canten aqueixes cançons antigues populars. "El col·legi no havia variat, però sol per posar uns pobres arbres, ha fet que els nins petits s'il·lusionin, i dormin bé.

Cèsar Augusto Valdivia
8è d'EGB



EL BUNGALOW

LA SITUACIÓ MES EXCEPCIONAL DE LA
BADIA DE PALMA

Tasti les nostres especialitats en paelles i entrepans
exòtics fins a les vint-i-quatre hores

Servei de cafè shop

Carrer dels Esculls, s/n.
Les Roques - Ciutat Jardí - Coll d'en Rabassa

IVAN "EL TERRIBLE"

BIBI®



Escola Francesc de Borja Moll de s'Arenal

El pi

Des de la finestra, els matins quan arrib al col·legi, veig un arbre verd que es diu pi, i és una alegria veure un pi enmig d'un pati on hi ha moltes faroles, asfalt, etc...

D'aquí a bastants d'anys aquets pi que ara és petit serà molt gros si no el talla ningú i serà gruixat i llarg. Avui, els arbres són molt importants perquè hi ha molta contaminació amb els cotxes i motos. Els pins també serveixen per altres coses, com per exemple quan fa molt de sol per anar a l'ombra i estar fresquets.

Però en aquests moments, per devora aquest pi, hi passarà un gran carrer per on passaran molts de cotxes, i veuran el meravellós pi verd i petit.

El pi és verd i en aquest temps té pinyes; el pi del pati té quatre branques bastant gruixadetes i els nins juguen amb ell. Moltes generacions veuran el pi créixer i créixer.

Tomàs Salvà

L'arbre de l'escola

Quan vaig arribat aquí era un arbre molt petit. Al

llarg del temps aquest col·legi es va anar construint. Al principi això era molt trist i desanimat, però després va anar essent més divertit. És divertit escoltar els allots i les allotes, les històries que conten, en podria contar moltíssimes, de divertides i d'entretengudes. A pics fins i tot ric mirant els nins petits.

Aquí estic molt bé, ho he pogut observar tot des de l'inici, la construcció d'aquesta escola, les reformes, tot, fins i tot he pogut ser present a les festes més importants com la Festa de Primavera, quan veus tot el col·legi reunit i tothom molt content, la Festa del Carnaval, una festa en la que tothom es diverteix molt, i després també hi ha l'entrega de notes i les cares tristes. Fins i tot, ara, en aquests moments, he pogut veure les obres que fan a la carretera d'aquí veinat, la qual podrien acabar aviat perquè aquest renou quan fan aquestes maquinotes i el fum que desprenen em molesten molt. Però el benefici serà que tindrà una altra distracció, veure els cotxes passar.

Catalina Vidal

La vida dels pins

Hola, amics, avui entre-
vistarem el pi del col·legi
Francesc de Borja Moll.

- Bon dia, senyor pi.
- Bon dia.
- ¿Quants anys duu aquí?

- Jo hi duc uns 500 anys.

- ¿Hi ha hagut molts de canvis des que vostè va néixer?

- Sí, han fet molts de canvis en aquests anys.

- Ens els podria contar.

- Amb molt de gust. Vaig començar vivint aquí, això abans era un bosc hermós i verd. Tenia dos germans, però llavors va

venir una maquinota i va tirar a terra els meus germans i altres pins. Després van construir aquest col·legi i me cuiden bastant bé.

Bé, i aquí acaba l'entrevista amb el senyor Pi. Adéu.

Carles Hugo
6è d'EGB

El pi de l'escola està enfadat

Hola, sóc el pi que hi ha a l'escola Francesc de Borja Moll. Sóc un arbre petit i estic molt enfadat. Al costat de l'escola hi ha una carretera molt grossa per on passen molts cotxes, autobusos, motocicletes i una vorera per on passarà molta gent.

Els cotxes, com tots sabem, treuen molt de fum

i les motocicletes també. Hi ha unes excavadores que aplanen, homes treballant, i no es pot dormir.

Jo, amb els nins, m'ho passo molt bé perquè se'm pugen a sobre, però com que estic quasi al costat de la barrera que separa el col·legi de la carretera, ja no voldran venir a jugar amb mi perquè hi haurà molt de fum. Estic enfadat per això, els nins no voldran jugar amb mi. ¡Que trist estic! Supòs que les coses canviaran.

Ara, al costat meu, hi ha uns nins i estic sentint que demà a la tarda m'agafaran i em portaran a l'altre costat on hi ha l'altre col·legi de s'Arenal. I allà seré feliç per sempre i no hi haurà cotxes ni motos, ni fums. ¡Que bé estaré! Ara, tots els nins se'm pujaran a sobre i estaré tranquil.

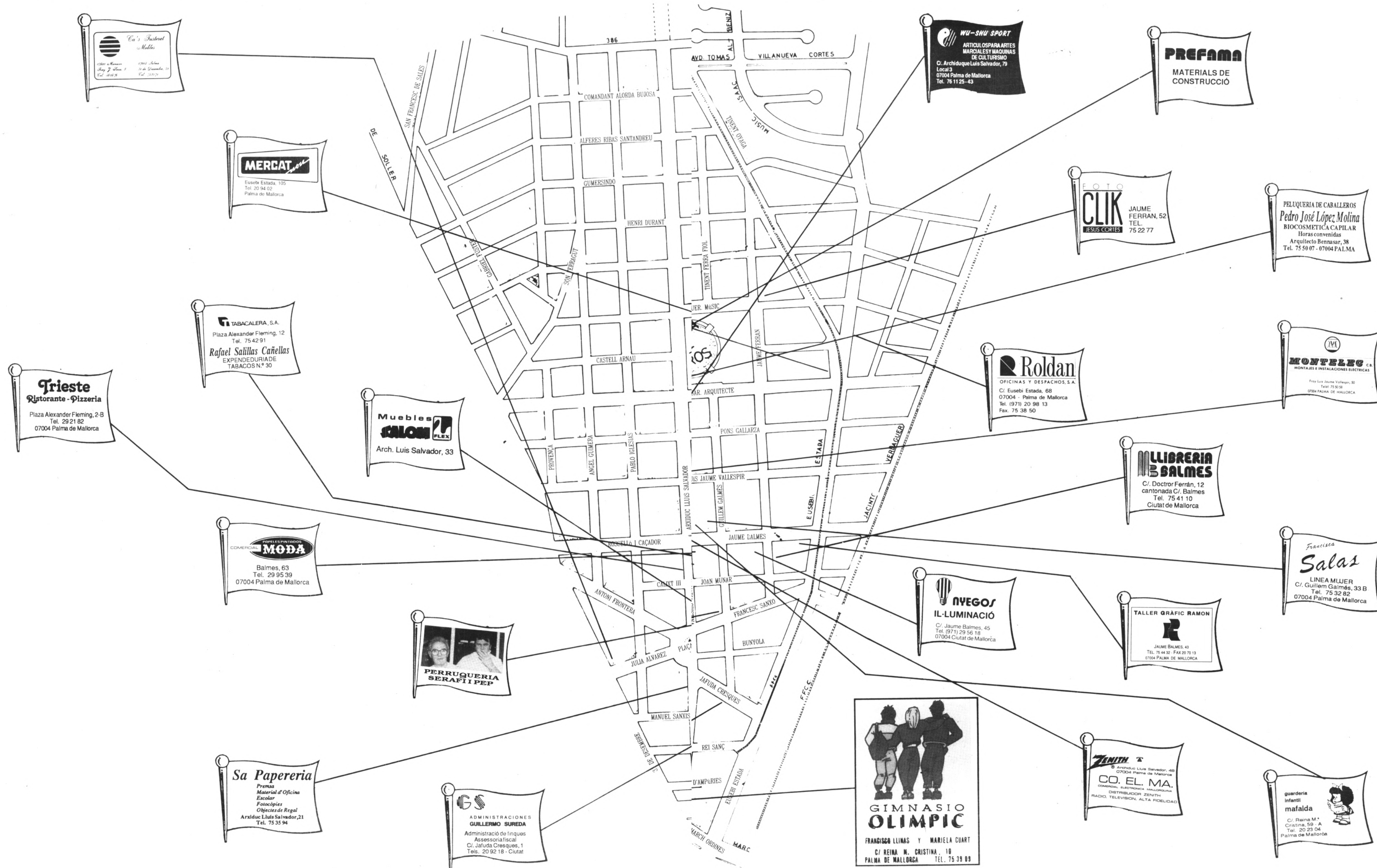
Carles Verde Cavallé
6è d'EGB

La meua petita història dels pins de s'Arenal

L'any 1547 a s'Arenal hi havia el 64% d'estrangers. Una família un dia va anar a dinar al camp, no hi havia cap pi, varen dinar de paella i una coca amb pinyols d'Anglaterra. Els va caure un pinyol a terra, no ho sabia ningú de la família però va créixer una branqueta, era d'un pi. Quan se'n varen anar varen tirar l'aigua de beure al terra i el pi va anar creixent i creixent fins que va ser un pi adult. El pi va tirar les pinyes que tenia i d'aquí varen créixer tots els pins, que són tan iguals i tan vells.

Baltasar Pons
7è d'EGB





WU-SHU SPORT
ARTICULOS PARA ARTES
MARCIALES Y MAQUINAS
DE CULTURISMO
C/. Archiduque Luis Salvador, 79
Local 3
07004 Palma de Mallorca
Tel. 76 11 25 - 43

PREFAMA
MATERIALS DE
CONSTRUCCIÓ

FOTO CLIK
JAUME
FERRAN, 52
TEL.
75 22 77
JESUS CORTES

PELUQUERIA DE CABALLEROS
Pedro José López Molina
BIOCOSMETICA CAPILAR
Horas convenientes
Arquitecto Bennasar, 38
Tel. 75 50 07 - 07004 PALMA

Roldan
OFICINAS Y DESPACHOS, S.A.
C/. Eusebi Estada, 68
07004 - Palma de Mallorca
Tel. (971) 20 98 13
Fax. 75 38 50

MONTELEC C.B.
MONTAJES E INSTALACIONES ELECTRICAS
Fray Luis Jaime Vallespir, 50
Tel. 75 50 58
07004 PALMA DE MALLORCA

LIBRERIA B. BALMES
C/. Doctor Ferrán, 12
cantonada C/. Balmes
Tel. 75 41 10
Ciutat de Mallorca

Francisca Salas
LINEA MUJER
C/. Guillem Galmés, 33 B
Tel. 75 32 82
07004 Palma de Mallorca

NYEGOS
IL·LUMINACIÓ
C/. Jaume Balmes, 45
Tel. (971) 29 56 18
07004 Ciutat de Mallorca

TALLER GRÁFIC RAMON
JAUME BALMES, 43
TEL. 75 44 32 - FAX 20 70 13
07004 PALMA DE MALLORCA

ZENITH
© Archiduque Luis Salvador, 48
07004 Palma de Mallorca
CO. EL. MA.
COMERCIAL ELECTRONICA MALLORQUINA
DISTRIBUIDOR ZENITH
RADIO, TELEVISION, ALTA FIDELIDAD

guarderia infantil mafalda
C/. Reina M.
Cristina, 59 - A
Tel. 20 23 04
Palma de Mallorca

GIMNASIO OLIMPIC
FRANCISCO LLINAS Y MARIELA CUART
C/. REINA M. CRISTINA, 10
PALMA DE MALLORCA TEL. 75 39 09

Notes musicals (11)

51. Ei, com va!? Avui començam amb el ritme tranquil de la música d'en Lluís Llach, que va presentar el seu darrer disc "Torna aviat" a l'Auditori de Palma. El nou disc d'en Llach, que ja el podeu trobar a totes les tendes de discs i escoltar a quasi totes les ràdios, significa una passa més en la constant evolució del cantautor de Verges. Vàrem poder assistir a la presentació del clip que s'ha fet de la cançó que dona títol a l'elapè, i la veritat és que és molt encertat.

52. Canviem radicalment, ara el ritme cada dia més metàl·lic dels Sangtraït, que acaben de treure al mercat el seu tercer elapè. Després de l'èxit esclatant del disc "Els senyors de les pedres" i de "Terra de vents", del qual ja han venut més de 30.000 còpies, ara ens presenten un treball titulat "L'últim segell", que representa l'adopció per part del grup d'un so més net i més dur, dins el més pur estil heavy.

53. I parlant de Sangtraït, quasi amb tota seguretat seran un dels grups que actuaran al concert organitzat pel programa de ràdio "Banc de Dades", que condueix el col·lega Miquel Cardell. El concert es farà al Velòdrom de Palma el 18 de maig i els altres grups que actuaran seran (atenció!): el grup mallorquí Tumbet, Tancat per defunció i Els Pets, que repeteixen gràcies a l'èxit de l'any passat.

54. I ara dos grups que estan sonant molt darrerament i que juntament amb Kitsch i Tancat per defunció poden ser els vertaders "booms" d'aquest estiu que ja s'acosta. Es tracta del grup menorquí Ja t'ho diré, que han enregistrat un mini-elapè i que estan fent moltes d'actuacions arreu del país; i d'Umpah-Pah, un conjunt gironí que està arrasant a tots els concerts en què actua i que acaba de presentar el seu primer elapè titulat "Raons de pes".

55. I raons de pes són les que han fet que el rock català hagi arrasat als Exits d'Or Catalans 1990. Aquests són els deu primers classificats, elegits per votació popular: Sau, amb "Quina nit", Sopa de Cabra, amb "La roda", Sangtraït, amb "Terra de vents"; els següents són: "Estan tocant la nostra cançó", Nats, amb "Cor a l'atac, Marina Rossell, amb "Cinema blau", Tomeu Penya, amb "Els cors ferits", Joan Americ, amb "Tornar a l'aigua", Kitsch, amb "Oració I", i en desè lloc els U-Tòpics, amb el seu elapè del mateix nom. Ei! Fins a la pròxima.

Tomí Disqueta

P.D.: Penya, anau preparant motors que també ve Sopa de Cabra.

El Gimnàs Olímpic és hores d'ara el gimnàs més antic de Palma, ja que es fundà l'any 1963, ja fa 27 anys. Durant tot aquest temps, el gimnàs ha estat dividit en dues seccions: masculina i femenina, les quals s'han dirigit per separat.

Des del 2 de setembre de 1990 l'hem unificat i ara el gimnàs consta de dos pisos mixtos, on es poden practicar aquestes modalitats: aeròbic, gimnàstica sueca o de manteniment, jazz, ballet infantil, sevillanes, culturisme, halterofília, escala, cordes, anelles, sauna i solàrium.

El nostre horari és des de les 7 del matí a les 22'30 del vespre. Els dissabtes, el nostre horari és des de les 8 a les 13'30 del migdia.

El Gimnàs Olímpic està dirigit per Francesc Llinàs i Mariela Quart. Francesc té una àmplia experiència esportiva i ha dirigit ante-



El Gimnàs Olímpic

riorment un altre gimnàs, fa vint-i-dos anys que és Cinturó Negre, segon Dan de Judo i ha estudiat un any i mig a la universitat

d'Akita i Nichidai del Japó. Mariela prové del ballet clàssic espanyol, després passà per la gimnàstica rítmica i finalment, des-

prés d'uns curssets per Londres i Madrid, es dedica a l'ensenyança de la dansa i l'aeròbic.



El nostre enviat especial a Barcelona, detingut

En Tomeu Martí i Florit, enviat especial de S'Arenal de Mallorca a Barcelona, fou detingut un parell de minuts la setmana passada a una roda de premsa, que donava el president del COI senyor

Samaranch. La notícia fou donada per la Televisió Espanyola, els diaris Balears, El País, La Vanguardia, Claro, i suposam que molts d'altres ja que a l'esmentada roda de premsa hi havia més

de dos cents periodistes de tots el món.

Reproduïm la notícia donada pel diari sensacionalista "Claro" que dona una idea exacta del que va passar.



SEMAR

EMBOTITS

EL BON GUST DE MALLORCA

Carrer Tomàs Montserrat, 6-8

Tel. 66 01 57 - LLUCMAJOR

S'Arenal de Mallorca

EL MILLOR
SUPORT
PUBLICITARI
DE LA SEVA
EMPRESA
A LA NOSTRA
COMARCA

Tel. 26 50 05

CLINICA DENTAL

Dra. Pilar Oto María
METGE ODONTÒLEG

Antonio Garcías, 14
Tel. 66 02 83
07620 LLUCMAJOR
MALLORCA
(Balears)

Periodista del COC, detenido

Barcelona.- Apenas tuvo tiempo de desplegar la "sábana". La llevaba doblada, en el bolsillo. Le sacaron de la sala en apenas unos segundos. ¡Zas! Visto y no visto.

Los servicios de seguridad no le dieron tiempo a nada. Tomeu Martí Florit estaba acreditado como periodista. Representaba a la revista S'Arenal, de Mallorca.

Pero actuó "camuflado". Quiso reivindicar portando una acreditación en su pecho. La profesión no está para esos reveses. Ni tan siquiera, en nombre del Comité Olímpico Catalán.

El director del medio, Mateu Joan i Florit fue informado inmediatamente. Tomeu fue puesto en libertad a los pocos minutos.

...per a la prosperitat.

A la nostra comunitat el Govern Balear ha obert un camí per a la prosperitat. Volem situar-nos a nivell europeu amb una formació professional a l'alçada del temps i fomentar la nostra presència a fires turístiques de projecció internacional.

Treballam en estret contacte amb les petites i mitjanes empreses

per impulsar el benestar econòmic, i projectar els nostres productes amb distintius de qualitat reconeguts per un prestigi. Per tot això, el Govern Balear fa costat a la promoció de millores en la investigació científica i hi posa els mitjans.



GOVERN BALEAR

**TOTS JUNTS
FEIM CAMÍ!**

Traspàs lloc o venc
CAFETERIA-RESTAURANT
amb casa a primera línia de la
vorera de mar. Tel. 26 20 71.

Bar - Restaurante
Andreu
CARRER GRUA, 6
LA RIBERA

Beber y Comer
SA FOGANYA

POLLASTRES rostits per menjar o per endur-se'n
Qualitat en HAMBURGUESES, «PINCHOS» I ENTREPANS
Carrer Dos de Maig, cantonada Josep M. Quadrado
Tels. 26 90 17 - 10 - S'Arenal de Mallorca

PIANOS CA N'ELIES
FUNDADA L'ANY 1920
LLOGUER-COMPR-VENDA
NOUS I RESTAURATS
ÚNIC TALLER ESPECIALITZAT EN AFINACIÓ,
REPARACIÓ I RESTAURACIÓ DE PIANOS,
CLAVES I HARMONIUMS
Carrer Joan Maura Bisbe, 10 - Tel. 46 20 16

  
suministros
ARENAL, S.A.

Si vol el projecte de construcció d'una piscina
per a ca seva, apartament o hotel

Pensi en qualcú que pugui

ASSESSORAR-LO
ACONSELLAR-LI el que més li convengui
PLANIFICAR amb tot detall
CONSTRUIR amb tota garantia
MUNTAR-LI el millor del mercat
GARANTIR-LI un perfecte funcionament
i que disposi d'un eficaç
SERVEI TECNIC

EN UNA PARAULA: VAGI A UN PROFESSIONAL

Volem merèixer la seva confiança
Servei tècnic propi de post-venda

c/ Amílcar, 14
Tel. 26 53 29 - 26 53 54
Fax. 49 11 15
07600 s'Arenal (Mallorca)

Es moment que viu Espanya

Tota guarda de falcons
filen sa ploma de s'ala
per començar s'escarada
de ses noves eleccions;
s'estudien es sermons
que an es públic han de dir
per mirar d'aconseguir
es guanyar ses missions.

Diuen: noltros guanyarem
a sa nostra gran manera,
farem sa petita esquera,
projectes molts ne mourem
i en cada un ne tendrem
una grossa comissió,
nos n'omplirem es sarró
es quatre anys que hi estarem.

Per partir a fer comèdia
es partit se protegeix,
de millions se ne serveix,
això nos duu a sa misèria;
cada una fa sa sentència
a tot l'altre criticar,
dins es públic insultar
presentant seva indecència.

Es poble no ne traurà
d'aquest traüll benefici
sinó que li fan judici
de lo que li augmentaran;
amb sa comèdia que fan
lo pinten color de rosa,
si podran, baix de sa llosa,
allà estret el tendran.

Sa burocràcia que hi ha
ja nos ve de temps enrera
i encara s'augmentà ella
quan es partit nou va entrar;
i si se toca es canviar,
perdre ses eleccions,
una sèrie de millions
encara s'hi afegirà.

Cap dels vells se'n llevarà,
això que és necessari,
saben fer ells inventari
de com te poden robar;
talons solen retrassar
per tenir un vint per cent,
a això lo tenc present
perquè a mi em varen singlar.

Poble, no pots esperar
de cap partit sa reforma,
duen tots mateixa norma
mirant es temps capejar;

sa bona vida passar
i anar de festa en festa,
a menjar bona porcella,
xot torrat i calamar.

I es poble embadalit
escoltant es xerrador,
fent un animat sermó
amb sentit de deixondit;
de tot lo que ell ha dit
no ne tengueu esperança,
és destrempada sa balança
amb un pes molt reduït.

Davant sa passivitat
que empra el nostre govern
a ningú estreny es pern
enque hi hagi assassinat,
tampoc an el que ha robat
i al que fa estafades,
són persones defensades
per un hàbil advocat.

Aquell qui farà volar
part grossa de sa ciutat,
molt de mort li ha causat,
un judici se farà;
ell quan es fet va pensar
sabia que li tocava:
trenta anys seria sa causa
i si paga prest, sortirà.

Gitanos i assassins
sumant-hi es navallers,
drogats que n'hi ha en excès
tots ells vots podran tenir;
i qui han de preferir
si a ells bé han tractat.
Això són doblers comptats,
votaran es seu padri.

A tota gent respectar
per tenir dret a sa vida:
això és sa gran "medida"
de la gent dels drets humans;
aquells que del món se'n van
no li tenen compassió,
el dolent defensar-lo
el consideren germans.

I sa roda va voltant
se pot dir mateix sentit,
és ver que sentim molt crit
d'aquest fet que està passant,
si lo anam examinant
es modo de nostra vida,
no són coses que fan riure,
ve un moment apurat.



Es camp tot abandonat,
ses granges totes tancades,
fàbriques "quebres" han donades
i es comerç crema per blau;
an es turisme tocau,
també el feis molt patir,
s'hotel no pot resistir
es "gastos" que li posau.

Li exigeixen reformes
encara que estigui bé,
però si client no ve
me quedaré a les fosques;
a davallar són ses normes
per tenir es client content
i el servici que temps
te fa pujar es teus comptes.

Cent cinquanta hotels hi ha
amb factures retrassades
que les duen ben penjades,
no les poden liquidar;
tots ells han deixat de mà
Seguretat Social
reportant gros capital
sa finca s'entregarà.

I encara van augmentant
s'estol dels inspectors
per fer grans renovacions
i multes que van posant;
negocis van precintant
des ram de s'hostaleria;
és una grossa agonia
sa que nos va arribant.

He comparat es moment
de quan començà sa guerra:
sa Falange ferra que ferra
i es militar de valent,
de llevant an es ponent
ses esquerres cercarien
i mala vida los darien
i d'un modo impertinent.

I ses Comissions Obreres
vagues van anunciant
i a s'obrer es sou pujant
que ja no són "frioleres";
això són formes i maneres
que es treball s'ho menja tot.
S'arbre ja no treu nou brot,
ses cuques esperen elles.

Climent Garau i Salvà
de Lluçmajor 13 d'abril 1991

**Servei d'aigua
a domicili
pou propi**

**Aljubs de varies
Capacitats amb
motor elevador**

SERVICI A LLUCMAJOR I S'ARENAL
N.º REGISTRE SANITARI 2700319 PM

TRANSPORTS MANRESA
CAMIÓ GRUA TRANSPORTS
EN GENERAL

Carrer de l'Estrella, 13
Tel. 66 06 40 LLUCMAJOR

PETITS ANUNCIS

Aquests anuncis poden ser remesos a la nostra redacció, Camí Pedreres 132. Tel. 265005 i a totes les agències de Publicitat. Cada paraula, 10 pessetes.

**BORSA
IMMOBILIÀRIA**

PISOS I XALETs
per llogar a la comarca
de s'Arenal
**FINQUES SASTRE
BARCELO**
Carrer Milà, 15.
Tel.: 260649.
S'Arenal de Mallorca

ES VEN boci de terra de 2 quarterades a Bunyola, casa d'eines, llum, aigua i telèfon; vista meravellosa des del Cap Blanc a Cala Figuera. Cridau al tel. 75 44 79.

Lloc aparcament cotxes i motos, a prop de les escoles de s'Arenal (Palma). Tel. 67 10 48 - 26 20 46.

Lloguer de plaça de garatge a la cra. Militar (s'Arenal). Tel. 46 96 10.

ES VEN finca de 5 quarterades a Bunyola, casa per reformar, aigua, llum, telèfon, vista meravellosa. Cridau al tel. 75 44 79.

Informàtica, venc dattassets (enregistradors), jocs originals en cinta i jocs i utilitats en disquet. Per a Commodore 64 K, així com un interface per a la duplicació. Tel. 50 14 73.

VENC una quarterada de terra de secà a Ruberts (Sencelles). Informació al telèfon 43 85 63.

VENC pis 2 dormitoris, devora el club nàutic de s'Arenal, lluminós, en perfecte estat, particular. 6.500.000 ptes. negociables. Telefonau de 17 a 20 hores al 77 15 16. Demanau per na Francisca.

**IMMOBILIÀRIA
MIR-AMENGUAL**

**COMPRA-VENDA
LLOGUER DE TOTA
CLASSE DE BÉNS
IMMOBILIÀRIS**

**Carrer de Sant
Cristòfol, 16
Tel: 26 92 50
S'ARENAL**

Traspàs berenador amb totes les llicències a s'Arenal. Telf. 490237.

CERC solar, mínim 200 metres quadrats, a dins s'Arenal. Tel. 26 14 26 i 74 01 72.

CONTESTADORS AUTOMÀTICS, telèfons sense mans, telèfons sense fils. **ELECTRONICA EL GAUCHO**. Carrer Mallorca, 2. Tel. 263423.

LI VENEM un solar i li gestionam permisos, plànols, mà d'obra... per al seu xalet, segons el seu gust i la seva butxaca. Informi's: Mir-Amengual 16 92 50.

S'ARENAL, apartament 2 dormitoris, poca comunitat, reformat, amb mobles, rentadora, etc. 4.750.000. Referència 2805. Mir-Amengual 26 92 50.

LES PALMERES, solar molt ben situat, semi-tancat, 1.050 m2. Preu d'ocasió: 7.500.000 ptes. Referència 2882. Mir-Amengual 26 92 50.

S'ARENAL, pis 100 m2, moblat, sala amb xemeneia, reformat, a 75 m de la platja. 8.500.000. Referència 1191. Mir-Amengual 26 92 50.

SON VERI, solar 750 m2, tots els serveis. Referència 2824-b. Mir-Amengual 26 92 50.

LLOGUER a s'Arenal, apartament primera línia, 2 dormitoris dobles, moblat, vistes panoràmiques a la mar, bany, cuina amb electrodomèstics, terrassa 20 m2. 40.000 ptes. Mir-Amengual 26 92 50.

LLOGUER a s'Arenal, 4 dormitoris dobles, 2 banys, vistes a la platja, cuina amb electrodomèstics, terrassa 20 m2. 50.000 ptes. Mir-Amengual 26 92 50.

PARTICULAR, venc a urban. La Gruta (el Molinar) un aparcament (cotxeria de quatre propietaris). Tel. 41 61 43

S'ARENAL, planta baixa, sòtil lliure, construïts 105 m, 3 dormitoris, bany, cuina, soterranis, pati. 15.000.000 ptes. Referència 2877-b. Mir-Amengual 26 92 50.

SA TORRE, pis, 2 dormitoris, bany, sala-menjador, cuina, jardí, piscina comunitària, moblat. Referència 2819-b. Mir-Amengual 26 92 50.

BELLAVISTA, solar 500 m2, entre s'Arenal i ses Cadenes. 4.200.000 ptes. Referència 2403-b. Mir-Amengual 26 92 50.

PARTICULAR venc 5è pis zona Ausiàs March, 100 m2, tot renovat, tres habitacions, sala menjador, cuina de roure, 2 banys, pre-instal·lació de calefacció, marbre, fusta de nord, aparcament opcional, abstenir-se agències. 9 milions. Tels. 71 23 23 i 74 03 33.

LLOGUER local 400 m2, al carrer Ferran Alzamora de s'Arenal, entrada a dos carrers. Tel. 26 20 48.

Platja de palma, traspàs local nou en construcció per muntar un restaurant entre els hotels Maria Isabel i Royal Cristina per a la pròxima temporada. Preu a convenir. Local de 260 m2 interior i 400 m2 amb jardins. Tel. 26 63 95.

CALA PI, solar de 1.250 m2, venc per 4.000.000 ptes, facilitats en tres anys. Tel. 54 02 63.

XALET a les Palmeres, 3 dormitoris dobles, 2 banys, solar 560 m2, molt bona conservació, mobles nous, jardí amb barbacoa, 2 terrasses, xemeneia. Mir-Amengual 26 92 50.

COLL D'EN RABASSA, pis a estrenar, 2n pis amb ascensor, finca de tres altures, sala menjador, cuina, 3 habitacions, 2 armaris embotrats, bugaderia, 2 banys, terrassa, tot exterior. Venc per 8.400.000 ptes. Garatge opcional, 1.100.000 ptes. amb traster. Tel. 26 21 84. A partir de les 17 hores.

S'ARENAL, primera línia, per no poder atendre. Traspàs souvenir amb molt de gènere, amb begudes i gelats a la terrassa. Tel. 24 15 21 i 26 33 07.

S'ARENAL, balneari 3 i 4, primera línia. Traspàs tenda amb o sense gènere a preu interessant. Tel. 26 00 14.

SON FERRIOL NOU, xalet adossat de primera qualitat, amb 4 dormitoris i 2 banys. Venc per 18.500.000 ptes. Tel. 75 25 10.

BADIA GRAN, xalet a una cantonada, 2 habitacions, cuina, bany, sala amb xemeneia, 300 m2 de jardí, possibilitat d'ampliació. Venc per 12.500.000 ptes. A partir de les 15 h al tel. 74 12 15.

Traspàs bar-pizzeria a primera línia de s'Arenal. Preu raonable. Tel. 36 06 49.

NECESSIT terreny d'unes quatre quarterades per muntar un camp de tir prop de s'Arenal. Tel. 26 38 96.

APARCAMENT, lloguer de cotxes i motos. Devora les escoles públiques antigues de s'Arenal-Palma. 67 10 48 - 26 20 46.

Traspàs pastisseria a c/ Eusebi Estada, 77. Local de 60 m2, lloguer baix, contracte indefinit, amb maquinària: 2.500.000, sense maquinària: 2.000.000. Tel. 24 02 70, a partir de les 20'30 hores.

LLOGUER de casa de camp amb 2 dormitoris, 1 bany, llum a 220. Tot l'any: 40.000 ptes; mig any: 45.000 ptes. Mir-Amengual 26 92 50.

VENDA SOLAR a Cala Estància, 1.200 m2, quasi a primera línia. Mir-Amengual 26 92 50.

VENDA PIS, primeríssima línia a Can Pastilla, amoblat, 398 m2, 4 dormitoris dobles, 3 banys, sala menjador, sala d'estar, cuina, terrassa, telèfon, bugaderia, porteria, ascensor, sòls de marbre. Mir-Amengual 26 92 50.

VENDA PIS primera línia a Can Pastilla, 2 dormitoris, preu d'ocasió: 7.250.000 ptes. Mir-Amengual 26 92 50.

VENC XALET a badia Gran, excel·lent estat, 6 anys, exquisadament decorat, molt lluminós, 4 dormitoris dobles, armaris embotrats, 2 banys complets, sala menjador amb xemeneia, cuina equipada, calefacció, parets aïllades, telèfon, garatge, tot en fusta de nord. 23.000.000 ptes, facilitats. Mir-Amengual 26 92 50.

TRASPÀS negoci zona Club Nàutic, cafeteria totalment equipada, 100 m2, extractor de fums, congelador, microones, billar propi, equip de música, tv, llums d'emergència... i casa a la part del darrera. Traspàs contracte indefinit: 9.500.000 ptes. Lloguer: 45.000 ptes. Tots els permisos en regla. Mir-Amengual 26 92 50.

VENC XALET a Badia Blava, pròxima construcció, tipus dúplex i solàrium, 3 dormitoris dobles (2 amb terrassa), 2 banys complets, cuina no equipada, porxo, garatge i jardí. A un preu excepcional: 13.700.000 ptes. Mir-Amengual 26 92 50.

VENC apartament, excel·lent situació, davant balneari 6, precioses vistes al mar, moblat, calefacció, gran terrassa i aparcament inclòs. Tel. 26 51 21.

Traspàs joieria, zona Can Pastilla, 1a línia, molt ben muntada, superfície 45 m2 i 29 m2 de terrassa, caixa forta, soterrani, màquina registradora, aire condicionat, etc... Amb gènere: 10.250.000 ptes; sense gènere: 4.850.000 ptes. Tel. 26 51 21.

ATENCIÓ INVERSIONISTES! Casa mallorquina zona Cales de Mallorca, 100 anys, reformada, 20.000 m2 de terres, piscina, pista de tennis, a 1.500 metres de la platja, possibilitat de comprar terres i negoci. Mir-Amengual 26 92 50.

**ANIMALS DE
COMPANYIA**

CONSULTORI VETERINARI. Carrer Exèrcit Espanyol, 23 - baixos. Tels: 491736 - De dilluns a divendres, de 17 a 20 hores.

CLINICA VETERINARIA S'ARENAL. Dr. Daniel A. Magrini. Consulta al carrer Joaquim Verdaguer, 17. Dematins de 10 a 13'30. Horabaixes de 16'30 a 20. Tel. Clínica: 490153. Tel. urgències: 207919.

ANUNCIAU-VOS DE FRANC A S'ARENAL DE MALLORCA

Nom:	D.N.I.
Cognom:	TELE:
ATENCIÓ	
—Escriuiu un sol anunci per cupó. —Usau lletres majúscules. —Escriuiu dins el requadre el text.	

Ompliu aquest cupó i enviau-lo a:
S'ARENAL DE MALLORCA: Camí de les Pedreres, 132 — 07600 —
SES CADENES DE S'ARENAL

PETITS ANUNCIS

ENTRE CAN PASTILLA i s'Arenal, cerc nau industrial o solar gran, per construir-n'hi una. Tel. 261246.

NECESSIT Magatzem, casa vella o solar a Ses Cadenes, Pil·lari o Meravelles. Ofertes al 261246 - 261052.

Rústica de regadiu de vers s'Aranjassa, 10.000 metres quadrats, casa legilatada que necessita reformes al molí, safareig. Possibilitat d'electricitat. 11.000.000 ptes. Facilitats. Tel.: 715131 i 740236.

PERRUQUERIES

PERRUQUERIA de senyors Ca'n Paco. Carrer Virgili, 1 - Can Pastilla.

MAKA Perruquera. Pedicura i manicura. Botònic Germà Bianor, 19. Tel. 260756.

MIQUELA PERRUQUERA. Neteja de cutis, manicura i pedicura. Carrer Mallorca, 3 - S'Arenal. Tel. 263423.

JAUME, barber de Ses Cadenes. Tel 262065.

BLANCA Perruquera. Gran i General Consell, 36 - S'Arenal. Tel. 265109.

VIATGES

VIATGES XALOKI. Bitllets de vaixell i d'avió. Telèfon: 267450.

VIATGES S'ARENAL. Billets d'avió i de vaixell. Vols xàrter. Crediviatge. Lloguer de cotxes. Reserves per telèfon i entrega de billets a domicili. Telèfons: 266673-261265. S'Arenal.

VENDES

Trobareu a les llibreries "La Olimpiada del 36" de Punta de n'Amer (Mallorca) a Sant Ciprien (França). Tel. 20 03 42.

HERBA SANA, plantes medicinals, herboristeria, dietètica, productes naturals, cosmètica, règims. Carrer Joan Munar, 11. Tel. 75 74 83. Ciutat.

OUS FRESCS de gallina rossa. Servici a restaurants i hotels cada tres dies. Preus interessants. Granja Acosta. Llucmajor. Tel. 660432.

LLIBRERIA DE VERD EN BLAU. Llibres en català i en castellà. Especialitat en lectures juvenils i infantils. Comandes de llibres en 24 hores. Avinguda del Cid, 56. Tel. 248360 - Son Ferrer.

PORTES PRADES. Portes muntades, armaris, persianes, fusteria en general. c/ Tinent Ferrà Fiol, 6 baixos. Tel. 76 11 41. Palma.

CA RATER mallorquí, amb les orelles ben dretes. Si en teniu cap per a regalar us garantesc que serà tractat com un senyor. Telèfon: 40 16 75.

BULTACO Metralla 250 Gts, la venc. Tel. 29 73 27, vespres.

Venc Interface Data CCTT, jocs i utilitats per a Commodore 64 amb disc 50147.

Estic a l'atur. Si pot ajudar-me econòmicament, faci'm un ingrés (per poc que sigui) a Sa Nostra, llibreta 436.698-58. Anonimat recíproc. Moltes gràcies.

PERSONALS

Atenció: Professora d'EGB cerca gent per intercanvi cultural i amistat. Apt. 1.792 Palma.

Advocat, 25 anys, cerc senyoreta per relacions matrimonials. Carles, 72 28 36.

Estudiant, 24 anys, guapo, alegre, optimista, m'agrada l'art i l'esport. Apt. 10.221 - Palma.

Senyor 41 anys, un parell de negocis, cerc senyora economista que em pugui ajudar, és igual si té fills. Interessades escriure a l'apt. 10.221 de Palma.

OCASIÓ. Traspàs cafeteria, balneari 0 (Can Pastilla). Completament equipada, gran magatzem, lloguer baixíssim, contracte indefinit; al comptat 9 milions. S'estudiaran altres ofertes. Tel. 26 10 88.

A TU, DONA, si cerques la teva mitja taronja, informa't gratis, sense compromís. Apt. 1.823 Palma.

PERRUQUERA, negoci propi, importants estalvis, pis i cotxe, caràcter agradable, fadrina, tenc el futur resolt; vull formar parella seriosa. 27 779 90.

FADRÍ, 26 anys, 1'87 d'alçada, prim, atractiu, amb el futur resolt, bona salut, estalvis, pis, moto; vull conèixer senyoreta 20 a 25 anys, seriosa. 72 14 94.

SENYOR DE NEGOCIS, alt, sincer, responsable, 51 anys; voldria refer la meua vida, senyora intel·ligent, indiferent fills. Que tenguí cultura, sobretot culta, elegant. 71 00 87.

MESTRE D'OBRES, 42 anys, atractiu, estudis superiors, sense vicis; m'agradaria trobar senyora senzilla, gran personalitat, fins matrimonials, indiferent fills. 27 79 90.

Ricardo, ffscal, 29 anys, fadrí, 1'73 d'alçada, more, ulls clars; m'agradaria conèixer sra. o srta., semblant situació i característiques, fins als 28 anys. Escriure a l'apt. 10.221 - 07080 Palma.

Per fi he decidit posar aquest anunci, tenc 34 anys, fadrina, estudis superiors; voldria conèixer home amant de la cultura i la naturalesa, amb fins seriosos. Dolores, apt. de correus núm. 2 de s'Arenal.

Divorciada, 42 anys, feina, sense fills; cerc senyor per compartir la vida. Escriure, tel. 72 28 36.

MESTRESSA DE CASA, 65 anys, 1'72 d'alçada, prima; em trobo sola, però amb ganes de viure, dinàmica; voldria conèixer senyor semblant, per tenir una llar. Anima't i no dubtes a cridar-me. 27 79 90.

SEPARAT, 50 anys, ben situat, 1'80 d'alçada, diversos negocis, estudis superiors, capital elevat; voldria contactar amb senyoreta/senyora formal, amb personalitat, per casar-me. 27 79 90.

ESTRANGERA distingida, feina en una gran empresa, cultura alta, no tenc problemes ni vicis, molta soledat; voldria conèixer senyor, alt, per formar una llar en harmonia, de 39 a 45 anys.

PICAPEDRER, 40 anys, 100.000 ptes al mes, pis, xalet propi, cotxe, propietari terres, afeccionat al bàsquet, tennis; voldria trobar senyora. 27 79 90.

Propietària comerços, resident a Alcúdia, ben plantada, fadrina, estalvis, cotxe; em trobo sola, trista. Voldria entaular amistat, senyor seriós. 72 14 94.

ADMINISTRATIU comptable, bon capital, cotxe i pis propi, cap problema de salut, m'agrada el mar, viatjar; voldria conèixer senyoreta semblant. 27 779 90.

Mecanògrafa, 34 anys, atractiva, elegant, amant de la casa, simpàtica, feina segura, vida acomodada; si m'elegeixes com a esposa et faré feliç; bo, treballador, agradable. 27 79 90.

Tenc 21 anys, em trobo tot sol, amb desig de trobar una al·lota de 16 a 22 anys per a relacions de futur. L'interessada, que cridi al 72 28 36.

ALLOT 22 anys, empresari, alt i prim, atractiu, cabells castanys, ulls blaus; voldria conèixer al·lota de 16 a 22 anys per amistat. Interessades, podeu cridar al 72 28 36.

SOM UN GRUP de senyores i senyors de 30 a 40 anys. Viudos, separats, fadrins, cercam més afiliats. Si estau sols, escriviu-nos, som persones serioses i agradables. Apt. 1.730. Inés i Leandro. Palma.

INFERMERA 25 anys, 1'70 d'alçada, ben parellada, simpàtica i alegre; interessats apt. correus 10.231.

ADVOCAT 25 anys, obert per a relacions exclusivament matrimonials. Tel. 72 28 36 (Carles).

ESTUDIANT 24 anys, maco, alegre, optimista; m'agrada l'art i l'esport. Apt. correus 10.221.

GUIA turística 26 anys, 1'70 d'alçada, rossa, ulls clars; m'agradaria trobar al·lot seriós i formal. Tel. 72 14 94.

AL·LOTA, cerca al·lota íntima. Apt. 1.076 Palma.

EMPLEAT, 55 anys, alt, vida acomodada, sense problemes, separat legal, finques, casa de camp; m'agradaria conèixer senyora/senyoreta de 40 a 50 anys, sense vicis, intel·ligent, amant de la llar. 27 79 90.



PER IL LUMINAR
LA SEVA LLAR
ELÈCTRICA
NYEGOS
Jaume Balmes, 45
Telèfon 29 56 18
07004 Ciutat de Mallorca

INFERMERA oberta, alegre, sincera; cerca al·lot sincer i formal. Interessats escriure a l'apt. 10.331.

DONA vol compartir diferents experiències amb dones de 20 a 40 anys. Apt. 1.446 Palma.

Som una al·lota de 22 anys, pareix que en tenc menys, 1'67 d'alçada, castanya-rossa, ulls marrons, 54 kg de pes, simpàtica; treball de secretària i cerc al·lot agradable per a relacions formals. Interessats cridar al telèfon 71 00 87.

AGENT DE SEGURETAT, 34 anys, fort, 1'83 d'alçada, bona presència, amable, seriós, vull formar una llar amb senyoreta / senyora bona, alta, estudis mitjans. 71 00 87.

ADMINISTRATIU, 150.000 ptes al mes, resident a poble, 39 anys, prim, importants estalvis; vull conquistar senyoreta / senyora bona, intel·ligent, per casar-nos. 72 14 94.

PROFESSOR, 49 anys, capital elevat, finques, xalet, estalvis importants, vida acomodada; senyoreta intel·ligent, bondadosa, amistat i fins seriosos. 71 00 87.

SENYORA separada, filla de set anys, negoci propi, culta; cerca senyor per relació formal. Tenc 40 anys. Apt. correus 192 Can Pastilla.

Secretària d'administració, 32 anys, rossa, bona presència, fadrina, visc sola, pis propi, cotxe; vull conèixer senyor per formar una llar, bo, amant de la casa. 27 79 90.

MENJARS CASOLANS



SOM ESPECIALISTES
EN XOT I PORCELLA
FEIM PRESSUPOSTS
PER A BATETJOS,
COMUNIONS I BODES
APARCAMENT PROPÍ
ELS DILLUNS
TANCAT
AVINGUDA DE
CARLES V - TEL.: 661117
LLUCMAJOR

Desconeguts imprescindibles

Avui: Raul Cobos Iglesias, professor d'Educació Física al Col·legi Pius XII

M'ha vingut de nou quan m'ha dit que era natural de l'Argentina. El conec des de fa anys, des de la meua feina fotogràfica en l'esport escolar. Aquesta és la seva fitxa completa: Trenta-tres anys i casat; argentí, de pares argentins i ascendència vallisoletana; és a Mallorca des dels dos anys; professió d'Educació Física des de fa dotze anys al centre privat i subvencionat Pius XII. I amb aquestes títols imprescindibles, a més del d'entrenador de futbol i bàsquet i monitor d'handbol. Però entrem en matèria:

- Quants de joves alumnes tens baix la teua responsabilitat?

- Devers mil dos-cents.

- Són molts per a una sola persona...

- Coordin tota l'activitat esportiva, però no podria arribar a tots sense la col·laboració d'altres persones.

- Concretant...

- Les activitats esportives del Col·legi Pius XII estan baix la responsabilitat directa de l'APA, amb Manolo Fiol com a president, i hi ha un bon enteniment entre tots. El bàsquet i l'handbol, activitats que ens permeten les mínimes instal·lacions de què disposam, es distribueixen de la següent manera: dos equips de Benjamins entrenats per Antoni Salort, un dels quals quedà subcampió al trofeu organitzat per la Conselleria i, en aquests moments, està lluitant per al primer lloc a la Lliga Federada; un equip Aleví, entrenat per Pere Cardell, guanyador del trofeu de la conselleria i primer en Federats; un equip Infantil, entrenat per Carles Aranda i Antoni Salort, que quedaran tercers en el trofeu de la Conselleria i creim que quedarà tercer també a la lliga. Pel que fa a l'handbol, disposam d'una petita escola on els al·lots fins a cinquè d'EGB poden aprendre les nocions elementals. I les activitats es distribueixen entre els equips següents: Infantil masculí, entrenat per J. Carles Vidal i Bartomeu Berrocal, que ha participat en els jocs de promoció i ha quedat Campió de grup i tercer a les finals; Infantil femení, entrenat per Magdalena Comas, que són a la meitat de la taula dels jocs escolars de promoció del seu grup; un equip de Cadets, que participa en la Lliga Federada, entrenat per Josep Alabat, i que a la primera fase quedà tercer i ara disputa la fase segona.

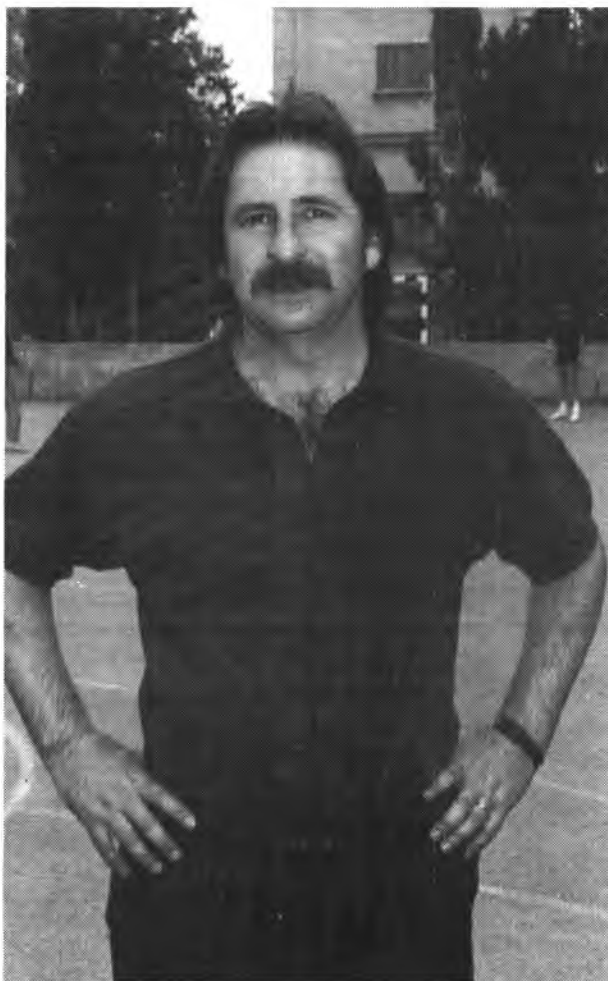
- Bé, amic Cobos, et mereixes un descans després de la parrafada. Deduesc que a darrere de tot això i per fer-ho possible, precisament, hi ha moltes d'hores de feina, d'anar-hi alerta, de petits problemes...

- Ja veus que som una petita família. Però has de notar que si bé aquests equips que t'he anomenat vénen a ser l'èlit del col·legi, després es tracta de potenciar l'activitat esportiva de tota la massa escolar.

- Què medeixen aquestes instal·lacions esportives?

- Sí, és el nostre gran Handicap. Altres activitats d'atletisme ens són impossibles de fer. Ja ho veus, disposam d'uns trenta metres quadrats i d'un mini-gimnàs de deu metres quadrats. Tot i això, hi ha molta d'activitat interescolar esportiva, però sempre entorn del bàsquet i l'handbol.

- Sé d'altres col·legis, que estan en una situació semblant a la vostra, que cada setmana van a fer les



activitats esportives al Prínceps d'Espanya, a Sant Fernando, a la Porciúncula...

- No és el nostre cas.

Bé. Canviem d'història. El bon enteniment entre l'APA i la Direcció se suposa que fa que les coses del centre vagin millor. Amb tot, hem volgut apuntar la idea, ja que l'activitat atlètica i esportiva i, amb això, la formació completa i variada de tot alumne, passa per altres possibilitats diverses. Li ho pregunt a Raul, bon coneixedor del tema:

- A nivell de les illes Balears, com veus actualmet la pràctica esportiva després d'uns anys de competicions pròpies?

- Està evolucionant, com tot. El mateix fet de dur xandalls era mal vist i inusual abans, i ara és al contrari.

- Concretant a l'oficina del Servei d'Esports que, tècnicament, dirigeix Marcel·lí Got i el seu equip. El teu judici de valor al respecte.

- Crec que va bé. Estan donant sortides a activitats esportives que abans no es practicaven. La seva feina és correcta, en general. Es va a més i millor.

- I vosaltres, a nivell de Comunitat Autònoma, quin fites heu assolit?

- Hem aconseguit quedar campions en Infantils d'handbol de les Balears en dues ocasions. I diverses vegades hem quedat campions de Mallorca en altres

categories. Tu ens feres les fotografies, efectivament. Tot plegat ha desencadenat que, dins de l'esport escolar intern (interclasses) es desenvolupi una gran activitat en masculins i mixtos. El pati mai està buit i sempre hi ha pilotes en joc.

Efectivament. Ho he pogut comprovar amb els nostres propis ulls. Per tot això, hem volgut acostar el lector un més dels "desconeguts" del gran públic; però que, com tants d'altres, resulta sempre "imprescindible" a l'hora d'organitzar la vida en les múltiples facetes del conglomerat social. Aquest és Raul Cobos Iglesias, professor d'Educació Física de tots els fills de la vostra barriada, al Col·legi Pius XII. Fins a la pròxima, amics! (Fotos i text: Adolfo de Villarroja)



En el Pont de ses Set Boques

II diada de la festa del Pa amb Caritat

¡Hi ha molta fam al nostre Arenal! Al pont de ses Set Boques, quin nom tan suggeridor!, ¿Set Boques famolenques? Idò sí. Però "no tan sols de pa viu l'home". A més de les cebes i els alls d'Egipte, necessaris per no caure en la desnutrició total, hi ha altres aliments també imprescindibles per a la nutrició total de l'ésser humà: l'alegria, la comunicació, la festa... ¿O no saben vostès l'eslògan irrefutable: "Quants més serem a taula, més gran serà la joia"?

Idò bé, tot aquest miracle "popular" de festa i comunicació tengué lloc l'altre dia precisament al pont de ses Set Boques, va ser com una altra multiplicació dels pans. Perquè els organitzadors hi posaren paella i begudes i taronges i... però després la improvisació hi posà poesia i música i, entre tots, el sol resplendent d'un dia lluminós va ser més brillant i generós, més alegre i festiu, més total.

¿Què més es pot dir en aquesta crònica des de dins? Que sempre hi haurà traginers que veuen ases a tot arreu des de la seva condició senil. ¡Ja s'ho faran, amb els seus morts! La mel no està feta per a la boca de l'ase. En general hi hagué de tot i si hi abundaren els polítics va ser perquè hi sobreabundava el poble. ¡Visca el poble! ¡Visca s'Arenal de Mallorca! ¡Visca el pont de ses Set Boques! ¡Visquem, sobretot, nosaltres! I que cada vegada hi hagi menys fam d'aliments de l'Esperit al nostre desanat Arenal.

Que les fotografies completin el reportatge. No hi són tots els participants, ni tampoc vol dir que hi siguin tots els principals. Si encara n'hi ha algun o alguna que, en un dia així, distinguesqui entre bons i dolents és que és un boig de subcategoria animal. En un dia com el 7 d'abril passat, res, que jo sàpiga, ofengué la sana moral ni el bon gust. Tot va ser bo. Jo, de treure res, trauria qualque polític aprofitat; però s'ha de reconèixer que també ells són poble. ¡Visca la Unió de s'Arenal! (A. de Villarroja)

Fotos VALERIANO.-

PERSONALS

Mònica, cerc un home per formar parella, serios. Interessats escriure a l'apartat 10221 de Palma.

SENYORA de 45 anys, amb una filla independent, m'agraden els animals i la natura, treball de fiscal. Cerc senyor culte per forma parella, fins seriosos. Interessats escriure a l'apartat 10231 de Palma.

Joana, 24 anys, 1'69 d'alçada, m'agrada l'esport i l'art; cerc al.lots per anar al cine, al camp i a ballar. Si vols una amistat sincera, escriu a l'apartat de correus 10.221 de Palma.

Joana, 21 anys, 1'70 d'alçada, ulls clars, treballadora, sense problemes familiars, m'agrada el cinema, la música i l'esport; cerc al.lot de característiques semblants. Interessats escriure a l'apartat 10.231.

Empresari, cerc senyora que sàpiga economia per ajudar en el negoci. Fins matrimonials, interessades escriu a l'apartat 10.221 de Palma.

JOVE de 16 anys, cerc al.lot de 16 a 23 anys que sigui obert, honrat. Interessats escriure a l'apartat 10.231 de Palma.

FADRINA, alta i educada, cerc jove per a fins matrimonials. Escriure a l'apartat 10.221 de Palma.

ALLOTA de 17 anys, auxiliar de clínica, cerc al.lot que sigui com jo, és a dir, simpàtic, obert, divertit. Fins seriosos. Escriu a l'apartat de correus 10.231 de Palma.

Som jove, 23 anys, un poc immadura, alegre i simpàtica, tenc els ulls verds i els cabells rossos, bastant emotiva i tenc ganes de trobar qualche company per compartir bons moments i una amistat sincera. 27 79 90.

AMOR, bella paraula, sobretot si quan la sents, et corresponen. dona, si tens bon cor i necessites amor, crida'm al 71 00 87.

Dona d'una quarentena d'anys, s'ofereix per netejar cases a la zona de S'Arenal. Tel. 49 13 75.

GASTRONOMIA

MCDONALD'S S'ARENAL. Celebra el teu aniversari amb nosaltres en un ambient familiar. Avinguda nacional, 34 (entre els balnearis 8 i 9). Tel. 491891. Srta. Susana.

RESTAURANT JAMAICA, cuina mallorquina, especialitat en paelles. Carretera Militar, davant l'ambulatori. Tel. 262923. S'Arenal.

RESTAURANT SA BOLLERA. Cuina feta com Deu mana. Si frissau, no vengueu. Carrer Acapulco, 4. Sortida, n. 3 - Les Mervelles. Tel. 265188.

OS CANTEIROS RESTAURANT. A casa galega do Ca'n Pastilla. Comidas e vinhos galegos. Av. Bartomeu Riutort, s/n. Tel. 262674 - Ca'n Pastilla.



ROTLET, bar-restaurant. Menús econòmics i tapes variades. Obert cada dia menys els dijous horabaixa. Carrer Capità Ramonell Boix, 132. Tel. 24 00 26 Es Molinar.

HOSTAL MAPACAIBO, cuina mallorquina casolana. Devora les Escoles de Ca'n Pastilla. Tel. 263017.

BAR RESTAURANT ANDREU. Cuina variada i tapes. Sopars deportius i de companyonia. Carrer de la Grúa, 6 - Ca'n Pastilla.

XINA ORIENTAL. Menjars i begudes xineses. Carrer de Joaquim Verdaguer, 12. Tel. 266721, S'Arenal.

SERVEIS PROFESSIONALS

PNEUMATICS BRASIL, pegats ràpids, bateries, correges de ventilador, camvis d'oli, greixar, rentats de motor. Carretera de Manacor, 391 - Son Ferriol. Tel. 270645.

TINTORERIA CALTOR. Netetja de catifes, mantes, cortines, cobertors i tota classe de peces de vestir. Carrer Torrent, 9 - S'Arenal. Tel. 265447.

NEUMATICS SON FERRIOL, equilibrats de rodes, canvi de rodes i peces. Avinguda del Cid, 73. Tel. 413155 - Son Ferriol.

Dona de fer feines s'ofereix per hores de Sant Jordi i enrevoltants. Telf. 642494.

No visc a S'Arenal, però cerc feina. Tenc 28 anys, la meua darrera ocupació ha estat de guarda de seguretat. Oscar. Crideu al 20 97 45. Gràcies.

AL.LOTA de 18 anys, s'ofereix per tenir cura dels nins, zona S'Arenal, Can Pastilla, Coll d'en Rabassa. Tel. 26 45 05.

CUINER, s'ofereix per fer tapes a hores extres. Tel. 26 63 32.

PAPERERIA CERVERA. Material escolar i d'oficina. Llibres de comptabilitat. Cardenal Rossell, 82 - Coll d'En Rabassa.

MESTRESSA s'ofereix per cuidar nins a ca meua de S'Arenal. Horari a convenir. Tel. 262197.

TOT consulta estètica. Cirurgia plàstica, neuràlgies, tractaments de pell, stress, massatges, reuma, drenatge limfàtic, cellulitis, dietètica, varices. Cta. Militar, 279, 1 esquerra. S'Arenal. Tel. 49 17 33.

FERRERIA DE N'ANTONISEGUI. Ferro i alumini. Carrer de Castillejos, 53. Tel. 262592. Coll d'En Rabassa.

BUGADERIA Super Clean, rentam en sec i amb iagua, mantes, cobertors i tota la resta. C/ de sant Antoni de la Platja, 8 - Can Pastilla. 260370.

LLUCMAJOR, pneumàtics Joan Servera, correges de tot tipus, bateries, equilibrats, pegats ràpids i pegats de coberta en calent. Ronda Migjorn, s/n. Tel. 660089.

Si tens temps lliure, vols guanyar doblers extres i a més et vols aprimar, crida'm al telèfon 24 77 38.

PLANXISTERIA, pintura, mecànica. Taller "SAN FRANCISCO". Camí de Son Fangos. Tel. 490314 - Es Pilarí.

INSTAL.LACIONS elèctriques i sanitàries **CEJU.CB.,** instal.ladors oficials de gas ciutat, propà i butà. Carrer Marqués de Tenerife, 77. Tel. 242593 - Son Ferriol.

Comptabilitat per a petites i mitjanes empreses. Telèfon 41 09 41.

MATERIAL DE CONSTRUCCIO, rajoles i pavimentació. **JOSEP MARTINEZ,** Carrer Canonge M. Rotger, 9. Tel. 260091.

EL COMODIN, el seu braç dret. Fill d'hoteler internacional, relacions públiques, secretari personal, xofer, home de confiança. El comodí té 30 anys i un aspecte agradable. J. M. Sierra Sanz. L'home de la situació. Apt. 102 Llucmajor.

Estudiant de BUP s'ofereix per guardar nins petits, tenc experiència, els guardaria a ca meua i els donaria menjar, des de les 4 de l'horabaixa fins a les 10 del vespre. 30.000 ptes/mes. Tel. 49 26 32. S'Arenal.

ARREGLAM rentadores, màquines registradores, ràdio-cassettes de cotxes, porters electrònics. **ELECTRONICA EL GAUCHO.** Carrer Mallorca, 2. Telèfon: 263423.

Cercam persona que vulgui formar societat o qualsevol classe de negoci. Per contactes, al tel. 24 79 12 i 27 42 43. Vespres i festius. Apt. 10.237 Palma.

GUARD NINS a ca meua. Bon tracte. Tel. 266834.

TELEVISORS, vídeos, ràdio-cassettes, arreglam. **ELECTRONICA J. GARCIES.** Carrer Francesc Frontera, 10. Tel. 264335 - Coll d'En Rabassa.

CAFE CA'N REAGAN. Berenars i soparets. Lloc de trobada dels pagesos del Pla de Sant Jordi. Tel. 411266 - Casa Blanca.

BORSA DEL MOTOR

VENC Ford Scort-Laser 1.300, PM-AB. 600.000 ptes. Bon est. Tel. 66 01 25.

SI DESITJA UN COTXE nou de la nostra gamma, vingui i en parlarem. **AGENCIA OFICIAL RENAU.** Tel. 413867 - Son Ferriol.

ENSENYANCES

Si vols classes d'anglès, pots tenir una professora titulada. Demanau per na Marga. Tel. 46 00 93, de 9 a 10.

CLASSES particulars de ball, individual o parelles, cha-cha-cha, rumba, fox-trot, samba i altres. César, llista de correus de Can Pastilla.



C. BALEARS, 25-2
El Arenal

* Per empresaris:
—Cursos de programació a mida.
—Formació d'usuaris amb el seus propis programes.

* Cursos de:
—Programació en:
BASIC - CLIPPER
dBASE III PLUS
TURBO (BASIC-C-PASCAL)
—Formació d'usuaris en:
OPPEN ACCESS II
SYMPHONY - WINDOWS
WORDPERFECT

* A més d'un llarg etcètera pots aprendre:

BANCA-REPAS
COMPTABILITAT
MECANOGRAFIA
Carrer Balears, 25-2-1
Tel. 49 19 16 - S'Arenal de Mallorca

Repàs català, francès, llatí, castellà, socials, naturals, grec..., EGB (totes les assignatures), BUP. Tel. 72 28 28 - 26 23 56.

PELLERIA 7 PEUS

Confecció en pell a mida
Qualitat total

Avda. Bmè. Riutort, 7
Tel. 26 01 89

CA'N PASTILLA

S'Arenal 265005
de Mallorca



Llanterneria Fontblanc c.b.

Instal.lacions
Venda de material sanitari
Piscines
Calefacció i gas
Mobles de bany

c/Diego Zaforteza, 3
Tel. 26 48 73 07600 S'Arenal de Mallorca



Lluçmajor

Vuit anys de presó narcotràfic

L'empresari llucmajorer Sebastià Cardell Carbonell, propietari fins fa poc del pub Mandingo's, de Lluçmajor, ha estat condemnat a més de vuit anys de presó per part de l'Audiència Provincial de Girona. També se li ha imposat, a ell i als altres condemnats, una multa de cent tres milions de pessetes.

El motiu de la condemna és que se l'ha considerat culpable d'un delictes contra la salut pública i d'un altre de contraban en grau de frustració.

El tribunal dona per provats els següents fets: El mes de febrer de 1990 la policia descobrí una operació de tràfic de drogues a la frontera de la Jonquera; les investigacions apuntaren cap a un empresari mallorquí, al qual es considerà que s'havia de vigilar, així com a gent pròxima a ell.

La policia descobrí com a Barcelona algú donà a Sebastià Cardell una bossa

de plàstic que contenia tres-centes mil pessetes en efectiu. L'empresari mallorquí i un empleat seu, Jordi Zandallinas Nolla, havien d'anar fins a Holanda per comprar heroïna i tornar-la a vendre.

Dies més tard, els dos homes llogaren un BMW a l'aeroport del Prat i es dirigiren cap a la frontera. S'instal·laren a Tolosa i un cop a l'hotel reberen de mans d'un individu cinc-centes mil pessetes. L'endemà, Sebastià Cardell anà cap a Amsterdam on li donaren tres paquets. En aquests paquets hi havia un total de 864 grams d'heroïna, d'una puresa superior al 43%.

L'empresari transportà l'heroïna fins a Tolosa, on la recollí Jordi Zandallinas i l'amagaren al tapissat del BMW. Quan intentaren passar la Jonquera, la policia els detengué i es confiscà la droga i quasi mig milió de pessetes en moneda espanyola.

Can Pastilla

Un home cala foc a ca seva

Un incendi es va declarar als baixos d'un edifici del carrer Grua de Can Pastilla, sense que arribàs a afectar els pisos superiors. Un veí donà avis als bombers, els quals acudiren ràpidament al lloc dels

fets i aconseguiren apagar el foc en poc temps.

La policia detengué el propietari de la casa, Carlos G.R., de 30 anys d'edat, el qual va ser traslladat a un establiment psiquiàtric de Palma.

Forasters condemnats per agredir a un policia local

Juan Hidalgo Carvajal, de 23 anys d'edat, ha estat condemnat a deu anys de presó per haver robat en un local i comercial i haver ferit, mentre fugia, un policia local que l'intentava detenir.

Juan Hidalgo, el 21 de novembre de 1989, entrà en un establiment del carrer de l'Argenteria, de Ciutat, amb un objecte punxant. Davant la sorpresa de la propietària de l'establiment, que alertà el seu marit, el jove agafà una safata amb cadenes va-

lorades en més d'un milió de pessetes i sortí corrent.

El propietari de la joieria li partí darrera donant la veu d'alarma. Dos policies municipals que eren pels voltants s'adonaren i aconseguiren interceptar el delinqüent. Juan Hidalgo ferí tres vegades un dels agents amb la punxa que duia i es tornà a escapar. Moments més tard un altre policia el detení al carrer Zavellà. El policia ferit ha haver de ser atès d'urgència per dues ferides a l'aixel·la i al ventre.

La Vileta

Judici per la violació d'una menor

L'Audiència de Palma ha jutjat José L.J. i Julián R. per la violació d'Elena R., una jove que tenia 15 anys quan succeïren els fets.

Segons l'acusació, el capvespre del dia 11 de juliol de 1988, els dos acusats eren per devers el cementiri de la Vileta, lloc on també hi havia la víctima i un amic, Miguel A.F., de 17 anys.

José L. va dir "Ahora les daremos un susto" i es va treure un ganivet i una calça amb què es cobrí la cara. Julián R. declarà que tenia por a les armes i se n'anà. José L. en tot moment va assegurar que ell era a Menorca quan tengueren lloc els fets.

Segons la víctima, José L. l'amenaçà amb un ganivet i fermà amb els cordons de les sabates el seu acompanyant, Miguel A.F. Després va fer anar la jove cap a un descampat i la violà. Elena R. va assegurar reconèixer José L. per la forma de la boca i pel seu somriure.

El fiscal demana per a José L. la pena de devuit anys de presó per un delictes de violació, i deu anys per un delictes de detenció il·legal. Mentre el l'advocat defensor demana la lliure

S'Arenal de Mallorca

Detenció de tres lladres

Efectius de la comissaria de S'Arenal han procedit a la detenció de tres homes, acusats de ser els autors de diversos robatoris que han tenguut lloc aquests darrers mesos a S'Arenal i Can Pastilla.

El primer dels detenguts, Eduardo R.M. de 18 anys d'edat, està acusat de ser l'autor de nombrosos robatoris efectuats a diferents locals comercials de

la zona. Els altres dos detenguts, Pablo G.Q. i José Bonifacio U.G., de 20 i 19 anys d'edat respectivament, estan acusats de ser els autors de diversos robatoris efectuats pel procediment de l'estirada; també se'ls acusa de no tornar un cotxe que havien llogat i que aparegué amb uns desperfectes valorats en unes quaranta mil pessetes.

S'Arenal de Mallorca

Detengut per robar a un soterrani

El passat dia 5 d'abril va ser detengut a S'Arenal de Mallorca Manuel F.C., de 29 anys d'edat, per haver robat aliments en una tenda.

Dos cambrers de l'establiment varen veure com

un individu havia entrat al soterrani de la tenda. Immediatament donaren avis a la policia. Els empleats manifestaren a la policia que no era la primera vegada que aquest subjecte entrava al soterrani.

TUBOS

DE ESCAPE

ARA A PALMA

D'ACER INOXIDABLE I ALUMINATS PER AUTOMÒVILS I MOTOS

CENTRES ESCAPINOTX

ADOBAM O CANVIAM EL SEU TUB D'ESCAPAMENT EN

30 MINUTS

ATENCIÓ: MAGATZEM PROPI AMB STOCK COMPLET

ORIENTAM TÈCNICAMENT I FEIM PRESSUPOST ABANS D'ADOBAR

SOM ESPECIALISTES

SILENCIAUTO S.L.

C/ Jaume Ferrán, 62
Tel. 75 72 29. Palma

ARCH. LUIS SALVADOR

SABADOS DE 9 A 2 H.

Assassins i víctimes eren forasters



Pedro Chanes, autor.



Tracy Hanks, coautora.



Jesús Lago Ramos.



José Antonio Lago Ramos.

El fiscal ha demanat un total de cinquanta-vuit anys de presó per la mort dels germans Lago Ramos, els quals moriren ganivetejats a Can Pastilla el 6 d'abril de l'any passat. Els dos processats, Pedro Chanes i Tracy Hanks, reconegueren la seva par-

Can Pastilla

Demanen 52 anys per la mort de dos germans

ticipació en els fets i el fiscal demanà per a la dona la pena de 24 anys de presó, mentre que al començament només en demanava dotze.

L'acusat anà contant els esdeveniments d'aquell dia. Segons el seu relat, després de beure unes copes juntament amb l'acusada, ambdós agafaren el cotxe i, moments després, s'adonaren que els seguia un altre cotxe. Pedro Chanes va aturar el seu cotxe prop del carrer Bartomeu Riutort de Can Pastilla. Dins l'altre cotxe hi anaven els germans Lago Ramos que, per causes que no es coneixen, baixaren del seu cotxe i es dirigiren cap a la parella, convidant Chanes a sortir del cotxe mentre l'insultaven.

Aquest sortí del cotxe i, segons el seu testimoni, un dels germans intentà a-

gredir-lo mentre l'altre es dirigia cap a Tracy Hanks. Va ser en aquest moment que l'acusat agafà un ganivet que duia a la guantera del cotxe i amenaçà el jove que s'estava acostant. Segons Chanes, el jove es va tirar a damunt ell i Chanes li ficà unes quantes vegades el ganivet. Després s'acostà a l'altre germà que estava amb Tracy Hanks i també li clavà el ganivet. Pel que fa a la dona, va reconèixer que havia potejat un dels germans un cop que ja estava en terra ferit.

Un dels punts no aclarits d'aquest cas fa referència a la barra de ferro que es va trobar dins del

cotxe de les víctimes i que segons indicà l'acusat havia estat emprada per amenaçar-lo. Els testimonis presencials dels fets són contradictoris sobre aquest punt, ja que uns asseguren que efectivament un dels germans la va agafar, d'altres ho neguen.

Hores després, la parella va ser detinguda per la policia a casa dels pares de la processada. Segons la seva declaració, havien decidit anar a la policia, però en l'últim moment havien tornat arrera. Durant aquest trajecte, tiraren el ganivet per la finestra del cotxe, el qual encara no ha estat trobat.

Un altre dels punts obscurs d'aquest cas és saber què va passar exactament perquè es desencadenassin aquests fets.

PREFAMA

MATERIALS DE CONSTRUCCIÓ

Palma de Mallorca.

Exposició
Carrer Arxiduc Lluís Salvador, 84
Telèfon: 75 16 31 - 75 54 45
Telefax: 75 81 32

Magatzem
Carrer de Sòcrates, 8 (Can Blau)
Telèfon: 27 01 61 - 27 79 95
Telefax: 24 93 09

Cala d'Or
Exposició
Avinguda de Bèlgica, 14
Telèfon: 65 75 62

Magatzem
Polígon de Son Castelló - Gran Via Asima
Telèfon: 29 40 04
Telefax: 75 95 27

Llucmajor
Oficina fàbrica i exposició
Carrer del bisbe Roig, 29
Telèfon: 66 01 50 - 66 01 54
Telefax: 66 05 98

Magatzem
Carretera de Calonge - Cala d'Or, Km. 1.500
Telèfon: 65 82 10 - 65 82 28
Telefax: 64 34 25

Magatzem
Polígon de Can Valero-4 de novembre, 11
Telèfon: 20 66 66
Telefax: 75 81 30

S'Arenal
Exposició i magatzem
Carretera Militar, 522
Telèfon: 26 22 38
Telefax: 49 27 67

Porrires
Magatzem
Carretera de Campos, s/n
Telèfon: 64 71 05
Telefax: 65 79 61

LLET DE LLARGA DURADA U.H.T.
COMPRAU D'UNA SOLA VEGADA,
LLET PER A TOT EL MES
Produïda a s'Arenal de Mallorca

PALMA CREM S.A.

Hort de Can Sastre
Final autopista de s'Arenal
Tels. 26 38 14 - 49 11 51
SES CADENES DE S'ARENAL





Mafalda, una guarderia que a més d'estar molt bé, té un bon corral amb arbres i sol.



En Tomàs Cortés i Na Joana Cortés, tots dos de Son Banya, se casaran a finals d'aquest mes de maig. Les noces prometen esser de pinyol vermell, donada la categoria del nuvi, que és fill d'en Pere Cortés, de malnom el Quico, batle de Son Banya.



El Molinar

La policia frustra un intent de robar un estanc

En la matinada d'un dissabte del mes d'abril, dos lladres varen ser sorpresos "in fraganti" a l'interior d'un estanc del Molinar. Els detenguts hi havien entrat a través d'un forat fet per ells mateixos en una de les parets.

Els detenguts són José M.G., de 26 anys, i Miguel B.R., de 23 anys, i varen ser detinguts per la policia a dins mateix de l'estanc.

La detenció es va poder dur a terme gràcies a la cridada d'un veí de l'estanc, que deia que havia sentit renous estranys dins d'aquest establiment. La policia intervingué als lladres nombrosos cartons de tabac i una escoda que havien emprat per fer el forat a la paret de l'estanc.



Al camp de futbol de Son Ferriol ens reunirem per menjar caragols un vespre de la setmana passada. A la fotografia hi podem veure en Genovart del Balears i en Màdico, regidor d'esports de l'Ajuntament de Ciutat. El director de S'ARENAL DE MALLORCA dona instruccions al fotògraf.



Són les nines del Gimnàs Tània de la Barriada de la Plaça Fleming. Aprenen a ballar i a caminar amb elegància.



Alumnes i professors de l'escola infantil Jardín del carrer de l'Arxiduc Lluís Salvador.

PELLETERIA

M. Montserrat Amengual

Transformacions i adobs

Combinats en Napa

Colls i punys a mida

VISÓ - ASTRACAN - RENARD - LLUDRIA

Carrer Babieca, 7 (devora Bar Bara)
Tel. 41 01 98 - 07198 SON FERRIOL

Apartaments Orlando

Orlando's restaurant
Orlando's supermarket

c/ Canyes, 15 (Les Meravelles)

Tel. 49 20 61

FAX. 49 01 55

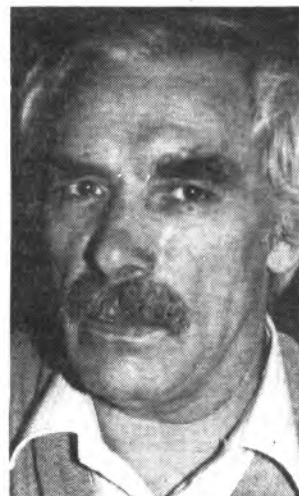
07600 S'Arenal de Mallorca



Margalida Nadal (Modista)
Per als comerciants aquest any anirà bastant malament, després segurament millorarà.



Francisca Alomar (Llibreria Balmes)
Crec que estarà bé. Així podrem aparcar.



Josép Pérez (Bar Fleming)
A la llarga serà beneficiós.



Maria Victòria Coll i Font (Mobles Font)
Està bé. La llàstima són els dos anys que duraran les obres.



Francisca Sales (Venedora de Moda)
Aquests aparcaments estaran molt bé.



Aina Maria Fernández Pue-llo (Estanquera)
Me donarà clients, jo hi estic a favor.



Joana Roig (Comercial Moda)
Si fos públic aniria bé. Si només és pels qui hi comprin un trast, llavors malament. Les obres ens molestaran molt.



Joana Muntaner (Perruqueria Joana)
Crec que anirà bé, d'aquesta manera hi haurà més lloc pels cotxes.



Joana Maria Miró (Elèctrica Nyegos)
Es ben necessari fer els aparcaments, però també han de tenir en compte que hi han de fer un petit parc.



Margarida Roig Martorell (Gimnàs Tania)
Crec que estarà molt bé, aquí hi manquen aparcaments.



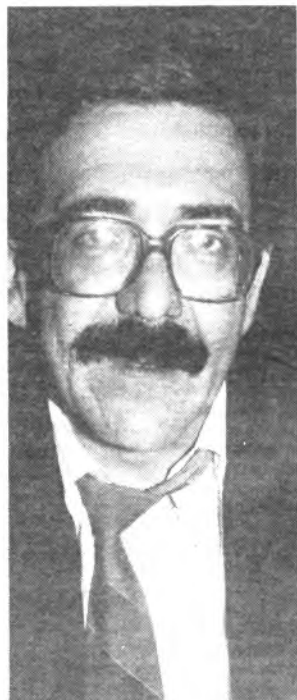
Llorenç Salom (Venedor de mobles)
Opin que si fan el pàrking i després deixen un jardí tan bonic com el que hi havia a damunt, estarà molt bé. Ja veurem com quedarà.



Miquel Jiménez (Pizzeria Trieste)
Aquesta obra serà una bona cosa per la zona, i donarà comoditat a la gent.



Família Recean-Cruelles
Malament, els allots no tendran on jugar mentres facin les obres. Quan estigui fet estarà bé. L'aparcament és un problema molt greu a Ciutat.



Antoni Artigues i Sastre (Delegat de la Caixa, a la plaça Fleming)
Els aparcaments poden quedar molt bé, si ho deixen a damunt tot verd, la plaça quedarà millor que no estava.



Miquel i Villalonga
A la llarga serà beneficiós, però les obres molestaran bastant.



Mateu Terrades (Fotògraf)
Són necessaris nous aparcaments, però també crec que les obres molestaran molt.



Josép Mandai (Barberia Xerafi)
Crec que fan falta aparcaments.

Xafarderies

No ens en podem avenir. Hem vist el bisbe foraster de Madrid retratat amb un fetus damunt el cap. Es veu que aquesta gent amb això de l'avortament, té aquest assumpte del fetus i altres coses per l'estil tan ficades en el cap que fins hi tot s'hi reatren. Afortunadament això no passa amb els bisbes dels Països Catalans, que a més de duu una mitra al cap tenen el tradicional costum de retratar-se amb els Cor de Jesús o el Cor de Maria. I és, que de gent, no en manca en aquest Món que ens ha tocat viure. Cada dia, la població mundial augmenta prop d'un quart de milió de persones malgrat la quantitat de gent que mor de fam, d'extermini dels dictadors de torn i de pestes. Uns quants d'avortaments de dones que ja tenen massa fills, de dones fadrines a vegades violades que no desitgen tenir fills o d'altres casos extrems no haurien de preocupar tant als bisbes forasters.



El bisbe Martínez davant una fotografia dels fetus.

Perquè aquest forasters són l'hòstia. Ve el batle socialista "obrero español" d'un poble de mala mort que no pot



Rafael Leiva, alcalde de Aguilar de la Frontera.

mantenir els seus habitants i els ha d'exportar a Inca, ve el batle d'Aguilar, i per començar insulta els inquers dient que la ciutat està bruta i poc industrialitzada. Seria qüestió d'anar a veure com està el seu poble. Amb visites com aquestes de batles forasters es posa la cosa molt fàcil al batle Pons de cara a les pròximes eleccions. Les pròximes eleccions que han de guanyar els mallorquins. Perquè està clar: el PSOE (Partido Socialista Obrero Español), és el partit dels forasters. Si no hi hagués forasters i mallorquins que se senten espanyols, el PSOE tendria ben pocs regidors i diputats per aquí.

Ben preocupant és el cas dels gerents de l'Associació d'Hotelers de s'Arenal. Fa cinc anys va morir el senyor Garcies, fa una any i mig en Ramon Godina i ara fa poques setmanes va morir el senyor Font. L'actual gerent, Montserrat Cantallops no està molt fi. El qui se'n va salvar fou en Tomeu Sbert Nicolau que va fugir d'hora i ara és el director de l'Aqua City. És un cas ben trist, ens sap molt de greu perquè tots els gerents de l'Associació són o han estat bons amics de S'ARENAL DE MALLORCA i del seu director.

Ens diu en Gabriel Palmer que vol muntar una televisió arenalera. No ens fiam gents d'aquest projecte. Una televisió que seria en foraster encara que diguin el contrari, amb una missa dominical per als invàlids i cecs i altres pardalades per l'estil. El que ha de menester Mallorca és una televisió del Govern Balear, en llengua catalana i que normalitzi allò que és anormal.

Hem rebut un fax de VOLTOR on diu que ha estat reinstalat i degudament revisat el commutador de recepció que permet que per una mateixa freqüència es puguin rebre els programes del Canal 33 i TV-2 de



Catalunya (aquest darrer en horaris de matí, migdia i sobretaula). Això sí que és una bona notícia i els de VOLTOR unes persones fora de sèrie. Gràcies a ells ens és possible veure televisió en la nostra llengua.

La setmana passada, amb motiu de la presentació del seu

llibre "Janaipacha" a la Llibreria Excalibur, el quetxua bolivià Luis Espinoza va fer unes manifestacions que posen el pèl de punta: "En la commemoració del Cinquè Centenari, digué, el pobles d'Amèrica hi participam posant-hi els morts. El Cinquè Centenari és com si Alemanya commemoràs el genocidi dels jueus o els USA el llançament de la bomba atòmica damunt Hiroshima". Espinoza va dir que els pobles andins "rebutgen en silenci aquesta celebració, encara que alguns han declarat una guerra a mort a Espanya".

I que em direu del "Cojo" Manteca?, ara l'han amollat de la presó de Ciutat i ha declarat a la premsa que deixarà en pau una temporada els comerciants de Ciutat. L'especialitat del "Cojo" Manteca és la de rompre llunes de mostrador. Diu que n'ha rompudes a milers a fi que el tanquin dins la presó. A nosaltres no ens sabia gens de greu que les rompés a Madrid, que és el seu poble, però que espenyi les dels mallorquins empipa i molt. Barco de rejilla pel "Cojo" Manteca i per tots els forasters que empenyen. Jo estic d'acord d'haver de sofrir i mantenir la nostra escòria, en el que no hi estic és en el fet d'haver de sofrir i mantenir tanta escòria d'importació.

Fins i tot n'Antoni Alemany, més conegut pel malnom de Puput de Cresta Molla, ho escriu referint-se al batle Rafael Leiva, batle d'Aguilar: "Viento fresco, barco de rejilla i que no vuelva", escriu es Puput de Cresta Molla. A poc a poc ens posarem tots d'acord i llavors no hi haurà ni dretes ni esquerres. Només hi haurà mallorquins i forasters. Partits de mallorquins i el partit dels forasters.

S'Arenal 265005
de Mallorca



Germans TORRENS

Feines agrícoles
Maquinària d'espèdregar
Camions grúa
Transports de materials
Venta de terra vegetal i fems
Pala excavadora
Transports trailer

Camí Vell de Sineu Km. 4
Hort Sa Cadenera Vella
Tel. 42 78 77 - SON FERRIOL

MOLTA GENT S'ENAMORA DE SA VIDA DESPRES DELS 60



S'enamoren de sa vida
o de persones que coneixen
en els Clubs de la Tercera Edat.
En un espai on hi ha de tot per fer,
gent per a compartir activitats
que sempre s'han volgut practicar,
converses que sempre s'han
volgut tenir, amics que mai
no s'esperava descobrir.
La gent que els coneix, s'hi associa.
Per aixó hem creat, fins ara, 45 Clubs
de la Tercera Edat a les Illes Balears,
alguns en col.laboració amb els
Ajuntaments, i hem donat suport
per al manteniment d'altres 60.
I no aturarem fins que n'hi hagi
un a cada municipi de Balears.
Perquè ningú ha de
perdre l'oportunitat
d'enamorar-se... mai.



GOVERN BALEAR

**Conselleria de Sanitat
i Seguretat Social**

Llibres

S'Arenal de Mallorca
edita un llibre

UN PUPUT DE CRESTA MOLLA

APLEC: TEXTOS DE COMBAT (1988-1991)

L'ANTICATALANISME A MALLORCA:
NOMS, LLINATGES I FOTOGRAFIES

«Un Puput de cresta molla» és el títol del llibre que va sortir el dia de Sant Jordi, editat pel diari S'ARENAL DE MALLORCA. Aquest llibre, que descobreix l'origen de l'anticatalanisme a Mallorca, és un aplec de textos de combat, realitzat per APLEC, Associació de professors en Llengua Catalana i ha estat un èxit editorial, tant del Dia del Llibre quan S'ARENAL DE MALLORCA tengué una parada de llibres a la Plaça de Cort de Ciutat, com a les llibreries on el llibre se ven al preu de 2.000 pessetes.

Aquest llibre ha aixecat molta polèmica ja que descobreix amb noms, llinatges i fotografies, els responsables de l'anticatalanisme que tant de mal ens ha fet.

Aquest 4 llibres han estat publicats a la Biblioteca Bàsica de Mallorca, que és una col·lecció publicada amb el patrocini del Consell Insular de Mallorca i ofereix una selecció de 50 obres representatives de la literatura feta a Mallorca.

MALLORQUINS!

Els vostres fills no són castellans
Exigiu escoles catalanes a la
vostra barriada

ANTONI SERRA

PER BEN
MORIRBIBLIOTECA
Bàsica
DE MALLORCA

CONSELL INSULAR DE MALLORCA

JACIMI VIDAL

MIRALL
de la VEU
i el CRITBIBLIOTECA
Bàsica
DE MALLORCA

CONSELL INSULAR DE MALLORCA

EL ALFONSO

L'EVANGELI
SEGONS
UN DE TANTSBIBLIOTECA
Bàsica
DE MALLORCA

CONSELL INSULAR DE MALLORCA



El President del Govern Balear, Molt Honorable Senyor Gabriel Canyelles i Font, va convidar a sopar als qui feim premsa de poble a Mallorca. El sopar, ben bo, i millor la tertúlia que hi hagué durant la trobada.

La justícia lingüística

El president del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, ha dit que amb els conflictes tan grans que té l'Administració de Justícia i que es van solucionant a poc a poc, no creu pas que el problema de la llengua sigui prioritari i, ha afegit que a mesura que passi el temps ja s'anirà solucionant amb naturalitat.

Amb tot el respecte, però amb tota la contundència he d'expressar que no estic d'acord amb aquesta política que s'ha inventat el senyor President de la Justícia a Catalunya. I el meu desacord és arran de diverses situacions que he viscut les quals em permeten afirmar que els catalans estan discriminats lingüísticament per l'Administració de Justícia en moltes ocasions.

D'entrada, doncs, cal dir que els fets demostren que els jutges demanen la traducció al castellà de documents que s'han presentat en català, a vegades per escrit i a voltes de paraula. Segonament, que com que els jutges i altres funcionaris no coneixen la llengua catalana, els catalanoparlants estan discriminats perquè els seus assumptes presentats en català són endarrerits en la seva tramitació.

Un altre fet que no podem oblidar és que molts professionals del dret recomanen als seus clients que s'abstinguin de parlar o presentar escrits en llengua catalana perquè això els podria perjudicar a l'hora de dictar el veredict judicial. I això és molt greu.

En conseqüència, només per això el President no pot dir que el tema lingüístic no és prioritari, atès que

quan una persona està discriminada en els seus drets individuals i col·lectius, no se li pot pas dir que cal ajornar la seva solució, sobretot si aquesta opressió lingüística fa anys que sotmet la població catalana i ja en fa més de dotze que es va promulgar la Constitució i que s'han reconegut els drets lingüístics conculcats per la Dictadura.

Però és que, a més a més, aquests drets no són cap gràcia que ens hagi d'atorgar un president, sinó que és l'exigència de l'acompliment de la Llei. És a dir, el que cal reclamar és l'aplicació d'allò que tan clarament té garantit qualsevol persona per la Llei Orgànica el Poder Judicial i altres legislacions col·laterals. I l'acompliment de les lleis, no pot tenir esperes, ni prioritats.

La Llei diu que no es poden demanar traduccions, i també diu que els jutges, secretaris, oficials i auxiliars que hagin d'ocupar un lloc de treball a Catalunya hauran de fer-ho segons els coneixements que tinguin de la llengua catalana i això, que se sàpiga, no es té en compte. En conseqüència no demanem pas prioritats, ni almoines: demanem els nostres drets com a ciutadans. I mentre aquests dies són conculcats, el Ministeri Fiscal dorm a la palla. ♦

Francesc Ferrer
i Gironès

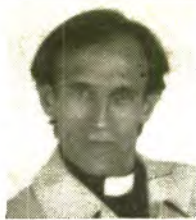


**No demanem
prioritats ni
almoines, sinó els
nostres drets com
a ciutadans**

SET DIES 23 12 ABRIL 1991

Esports i societat

(Té cura d'aquesta plana Adolfo de Villarroya)



S'Arenal
de Mallorca



Bàsquet femení infantils, amb Magdalena Comas d'entrenadora.

Ens hem acostat al col·legi Pius XII de la barriada de la plaça de Toros de Ciutat, i aquestes són les fotografies dels seus equips més representatius que els oferim. Bàsquet i handbol. Altres esports no són possibles, per mor de la capacitat de les instal·lacions esportives. Però en aquestes esports han copat els primers llocs de la Comunitat Autònoma, amb el seu entrenador al davant, Raúl Cobos Iglesias.



Infantils d'handbol, amb Antoni Salort i Carles Aranda de monitors.



Infantils de bàsquet (Pius XII) de Palma). Els entrena Joan Carles Vidal.



Benjamins d'handbol, baix les ordres d'Antoni Salort.



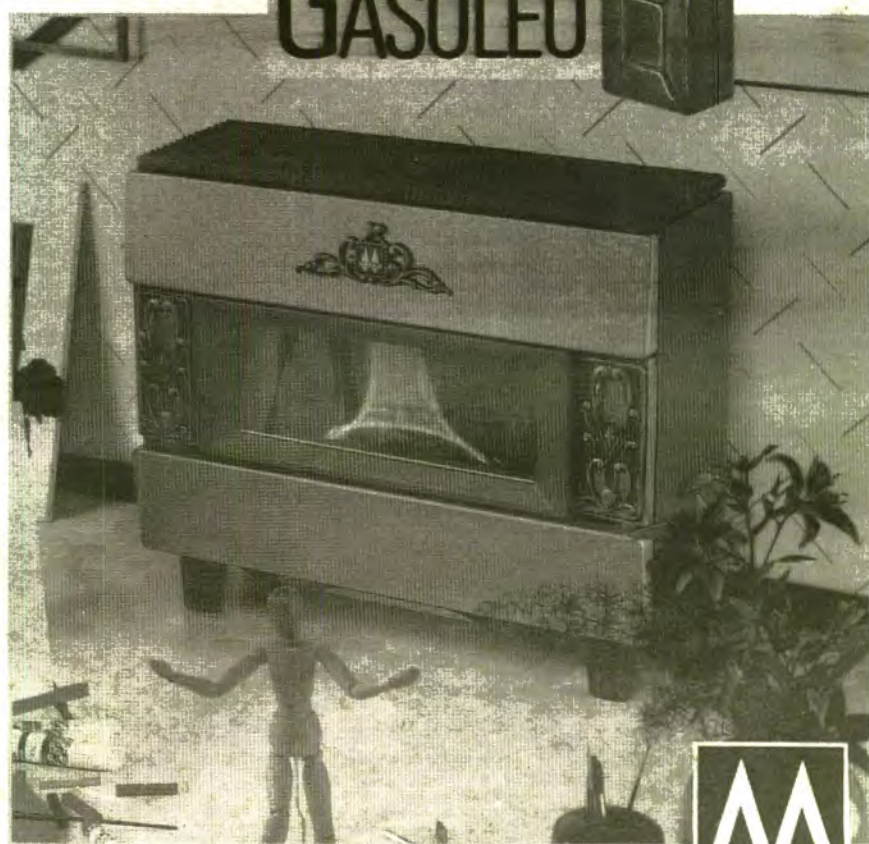
Alevins d'handbol. Els entrena Pere Cardell.

Tenim una gran varietat de brolladors, colls de cisterna, estatuës, jardineres i cossiols per decorar el jardí

LAS CONVECTORAS

VISITAU-NOS
SENSE
COMPROMIS

GASÓLEO



Rustique bronze - 240 m²



MATERIAL DE CONSTRUCCIÓ CAN MARI

Carretera de Manacor, 403 - Davant la gasolinera - Tel. 24 02 25 - SON FERRIOL
DISSABTES DEMATÍ OBERT